

Toripala
l. v. A.Y. Raisov.

Άλλοντας και ξρέσει Λαντισάνη
και δρόμοι την γίλιαν επαρπάν
Σετρέλλωνας και την έκαρχιδην
Σετρέλλωνας την ιδούν και έπειτα

Αγ. Λεό

άριος της Καθ/νίκη, Αθρό 1904

τι. Α..... Μ.....

Χίνη γάνη μάρδε στο πέλλος
μή μαρπειτώντας δαστή^{την}
κίνη γάνη μάρδε στο πέλλος
κίνη γάνη μάρδε στο πέλλος

Αγ. Λεό

άριος Καθ/νίκη,
Αθρό 24 Δεκεμβρίου 1904.

May 10
W.H. 100

should be used by people who are not
other wise bound the book or book which is also
used by adding the following procedure.

as the book will be bound
with the cover.

ΕΤΟΝ ΚΩΝΙΤΣΙΩΤΗ

των είλου
Αθηνας

Πέντε και έξι μηνές μετά την θανάτη του πατέρος την γέλωτα σκορπίδας
πήγε στην Κωνίτσα και την έπαρχια την Επαρχία της Κωνίτσας και την ομώνυμη πόλη
πήγε στην Κωνίτσα και την ομώνυμη πόλη.

Πέντε και έξι μηνές μετά την θανάτη του πατέρος την γέλωτα σκορπίδας

Αλη. Κού

Βαρος της θεο/νίκης , θέρος 1904

-----την 1η Μαΐου 1904

ΤΗ Α..... Κ.....

Ελένης όπος γυναίκα

Ελένης γύνη μπρός στην κέλλος
μη μπροστά στην δρεπή
ελένες γύνη κι' ή καρδιά μου
ελένες γύνη κι' ή φυγή.

Αλη. Κού

Βαρος της θεο/νίκης,
Κυριακή 14 Μαρτίου 1904

Ελένης γύνη μητέρας,
ελένης γύνη ανθρώπου γύνη μητέρας μας

Ε δικτύρα γύνης γυναίκας

Αλη. Κού

Αλη. Κού

Βαρος θεο/νίκης
Πέμπτη 15 Απριλίου 1904,

ԱՊՈՅԱԿԱՆ ՀՈՒՅ

ԱՐԱՄԱՏՏՎԱՅ ԵՏԵՂԻ ՍՈՒ ԵՇԽԱՅԱ
ՋԱԼՈՎՈԽ ԽՄԱԾԻ ՎԴՐ ԵՎՈՑՔԻ ՍՈՒ
ՄՐԱՎՃԳԱՎ ՎԴՐ ԼՈԽ ՀԵՎԱԼՅԵՎՐԱՅ
ՉԱՎ ԽԱ ՍՈՒ ԵՎՈՑՔԻ ՎԴՐ ՀԵՎԱԼՅԵՎՐԱՅ

ՏԵՂԻ ՍՈՒ

ՀԵՎԱԼՅԵՎՐԱՅ ԵՎՈՑՔԻ ՎԴՐ

..... Ա Ա ԻՒ

ՅՈՎՈՎ ԵՏՐ ԵՑՈՎ ՄԱԾԱ
ԽԵԶՔԻ ՎԴՐ ԵՎՈՑՔԻ ԱԿ
ՍՈՒ ԵՎՈՎ ԽԵԶՔԻ ԵՎՈՑՔԻ ԵՎԵՎԱ
ԵՎԵՎԱ ԽԵԶՔԻ ԵՎՈՎ ՄԱԾԱ

ՏԵՂԻ ՍՈՒ

ՀԵՎԱԼՅԵՎՐԱՅ
ԵՎՈՑՔԻ ՎԴՐ

Ἐπὶ τῇ ἀναχωρήσει τοῦ φίλου
Ροβέρτου εἰς Ἀθήνας

Ἐπόν τοῦ κυμά μακράν σέ πηγαίνει.
"Οπος δέ δεῖξῃ τὴν γῆν Παραδεῖσου; κλανδρά,
Βεκένεις γοργός δ' ἀτρός, καὶ γλυκαίνει ὅτι
"Εὔρος ζέφυρος τὴν φυχήν σου.
Ρέον τοῦ κυμά, μακράν σέ πηγαίνει
Τέρρα καὶ εἰς μέρη εὐθέη "Ἑλίου,
"Οπος ναῦς ἔρει, καρδιὰν πᾶς εὐφραίνει
Σ δῆλη τῇ κτίσι ή γῆ τῆς πατρίου
Θεού/νικη Μαρτίου 1904

Ἐπὶ τῇ ἀφίξει του

Ροβέρτος ὥστε φωτίζει "Ἑλίος γῆν
εὐθέαιμονας, κτίσκεις ποιεῖς αὐτούς

Οπου ύπο οὐρανούς μράκους φύωνται
μυρσίνης κλῖνες,

Βῆμα ἔχεις κάμη ξνα, κελδες τόπους
εὐθυκτίας,

Ἐνθ' ἀγήρατοι βιούνε πλλευκοι οι
Παρθενίνες, ποιεῖς κάρη

Ρέον κυμά σέ κυλίζει, καὶ σέ φέρει εὐθέται οὐρανός
πίσω πάλι.

Τέρα στέξε θερμάς δυκάλας φίλες
φίλων παμφιλτάτων,

Ομος πάντα ἐνθυμήσου πῆς πατρίδος μας
τά καλλη

Σ δυνέιρα γλυκά γυρμένος Ἀκροπό-
λεις ἀναπλάττων ?

Αἴμ. Κοῦ

Ἄδρος Θεού/νικης
Πλημπτή 15 Ἀπριλίου 1904,

www.rajshahi.gov.bd

the author's biography of

The greater number have been
years

Сок. прил.

Ε ΣΟΥ ΥΜΝΟΣ ΜΑΣΔΟΝΙΑ

Στόν μελέρρυτον ποιητήν Ι. Κωνσταντίνον

Μέττο χλωρό το δάμνυνο κλεψύδρι
ζητεῖ νότια στεφανίδων καὶ ἑγρῆ
το μέτωπο σου το πλατύ, πόσ χέρι
σεν το μεγάλο κρύψτει οὐρανού

ՀՈՎՅԻ ԱՆԴՐԻ ԷՍՏ ԱՌ ԾԵՓԱՆՆԻՑ

Εσένα που στεφάνωσε το θεός.

Անշոյ և Հյու օ Հօն Հոդա սմ. ծանօ

με τὴν δοθεῖσαν εἰς τὰ πόδια φου ἐμπρέ

Της λύρας σου τάν χρυσταλλένιο στέχο
με της καρδιές τούς χτύπους μου σχετώ
τό πλυ σου, μόνο μ' άρμονία ήχο
η με ίδεα θεία παριστώ!

Καὶ μὲ τῆς δάρης τὸ χλωρὸν κλωνέρι
τὸ μέτωπό σου στεφανώνθη ἡγε-
ταὶ ἀπορᾶ στὸ νοῦ σου ὅπου χάρι
οὐδὲ τὸν μεγάλον κρύψει οὐδενός.

Alm. K 05

πέραν της θεού/νικής
Σάββατου 9 Οκτωβρίου 1904 πριν από μεσημέρι ημέρα

Επίδια ηγετούσα κορυφή Ι. Παναγιώταρης

սանապատ եւ նոյն ծրբէ՛յ Առա
ք զօնը ծ' առնելու օր ամեն
սանն եւ Մարտ նոյն ծրբէ՛յ պարհ
ըգործ սօն ամեն եւ ըն առնեի ուր կը

շահառակն զգաց ծր պարզի եղի և մա ու լու
թի ներք սահմայաց սօս ծովադիւն ծր
բզի սալո սօս մաս ծր պարզ լու
ծովագի բարձրութիւնը սօս մաս

5

Η ΕΘΝΙΚΗ ΜΟΥΣΑ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ
"Βατόμυσιον στὸν "Εθνομάρτυρα
Παύλου Μελέτην

"Εγώ αὐτή, ὡς "Ηρα, ποὺ σοῦνεις" μὲς πατέρας
αὐτή σε στήθεια μόδοια μιάν τρέφει
πῶς θα επαρδεῖ πλούτον βαρβάρους κατά^{την}
αὐτή ποὺ σέστεφάνως μὲ στέφανον ψέμα
τυμῆς
αὐτή σε στήθεια μόδοια μιάν τρέφει
μιέν ελπίδα
γης

Γιά μέν ραγίδα αἴματος, ποὺ χαθη
ἀπό σένα
ποτέμια, λίμνη αἵματος μήνιν οὐ χωθή
ταξ μέσον καὶ οἱ δέλιοι οὐ βάροσον
νεκροφένα
τά μαύρα των τά σνειρά, τοῦ γένους
των κυονί

Εαὶ σύ κι' ἐν τῷρα διφέρεις τὸ μέγα
πόνεμα σου
ἀτέλειωτο καὶ ἐμπῆκες στοῦ τάφου τῇ
σκοτιά
· "Η δόξα πᾶλιν δικράτητος τοῦ γράφει
τ' ὄνομά σου
μὲ γράμματα δόλοπόρινα σε καθεύδεις καρδιέ

Κοιμήσου μὲ τοπικεύμα σου τριγύρω
μέση γυργάτει
στῆς ποθενής πατρίδος μας, στοῦ Γένους
τὰ παιδιά
μὲ δόῃ νοῦν καὶ δόνυμον, οὐ ἔκεινος
παγκάπει
μέγιστη πατήσουν πάντοτε τὴν ελαυνή
· "Οχιά

Μακεδονικός Κήρυξ, Βόλος 31 Οκτωβρίου 1904

መስራት በዚህ የዕለታዊ ማረጋገጫ

— "якоже відповідає таємній мові" є. Істота цієї

13. *Allochrous* *hymenoptera* *of* *the* *U.S.A.*

ΑΡΧΕΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΑΚΡΟΣΤΟΙΧΙΣ

Παύλος Μελάς, γιλικό παιδί πτή μάννα
μας πατρέδα
Απόστολος Έλευθερίας σ' αδικημένη
χώρα

Υπνό πικρό τραβάς
Δεοντάρι ήσουν στήν καρδιά κι' αὐτή
τήν εἰχες δοκίδα
Οπίτων μας προστάτευες Δικαίων αισχρῶν
τῆς μπόρας
Σιγής φεύ δέν μιλάς

Μελάς ή γιη όπου απήι σου έγεινε
κοιτίδα
Εδώ που σε στεφάνως με στέψανο
τιμής
Αιμανδζούτα τέ αίματα Βουλγάρων ή
Άγνε για σένα, ήρωα, θε χρηση
κατέ γης
Στεφάνι δόξης νέ γεννή για σένα καὶ
νι κάνει καρδιά
για μας

Μάλιν ήν παραπάνω στήν
γονικής της Ράτσης
Άρους την πτίσιν έλευθερίας
αίς την δρουντινή Λιμβλιός λου
Εδώ μεγάλη την παλέδα

Ναπεδονικός Κήφιος Βόλος ή Οκτωβρίου 1904, μετόν της

Ιανουάριος 12 1905.

ΑΙΓΑΙΟΝ ΗΣ ΣΙΚΙΟΝΗ Η
Πατρίδας μεταποίησε την αγωνία
ΧΙΚΙΟΤΚΟΥΔΑ

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

παντού πάντας ήταν δικαίη

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

ΤΗΛΕΡΕΑΣ ΚΩ

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών
παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

παντού πάντας ήταν δικαίη, πλέον ελπιών

"ΕΙΚ. ΤΟΥ ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΑΙΔΟΣ

Τας λέξεις ταῦτας τὰς ἀγνός μου,
ἀπὸ τῆς βάσης τῆς θυκῆς μου.
Ω. Πλαστούργη, Θερμῆς ἐκφέρω,
Θερμῆς καρδίας "ροσευχῆς μου."
Ἄφοι τὰ πάντα προσαρμόσει
εἰς ἄρμονικά τὴν ἀγάλην. —
Ἐάμε ως πρῶτον τὴν 'Ελλάδα,
καὶ πάλιν, ἰσχυρέν, μεγάλην.

"Ω. Πρόσθεξον τὴν αἴτησίν μου
ἀπὸ τῆς βάσης μου, δὲ αὔραν
εἰς τ' οὐρανοῦ τὴν ἡσυχίαν,
ἀπὸ τούτου στήθους μου τὴν λαύραν,
τῷ Αγού τὰ πάντα βασικαλίζειε,
εἰς τοῦ ἔλεους τὴν κοιτίδα,
Ρίφον κ' ἐν βλέμμα εὐσπλακνήας,
εἰς τὴν 'Ελλάδα μας Πατρίδα.

μέ λοιπον εἰς τὰ πάντα κόρομ, ματαίστη.
"Άλλο φέν σοθ ζητεῖ, δ. πάτερ!
πλὴν ἐν παρακαλῷ ἀκέμην
γονυπετής, ἀγνῆ θεβτης?
"Άφοι τὴν κτίσιν διευθύνεις
εἰς τὴν ἄρμονικήν ὁδοντης.
Ἐάμε μεγάλην τὴν 'Ελλάδα
κι ἐμέ, γεννιατον πρόμαχον της.

Μάρτιος 12 1905.

ХОДАИ НИКУЖОПІ

Ἐκ τῶν , 'Ασμάτων τοῦ Δικαιογοῦς ,
Δόμα ΙΙ

Μέ τα σύμφραδ σου χελη .
ὅταν οὐρη μὲ μιλούσες ,
καὶ μ' ὄφριζεσσο δύσκην
ἀπ' τῇ βάθη σου πιστεῖ ,
καὶ εἰς δυνειρὰ μαζὲ μου
εἰς τὰ στήθη μου κολλούσες
καὶ μὲ βίβλετες μὲ πάθος ,
οὐδὲ παρθένα , τρυφερά ,
μὲ ἡμίτις ἀλλ' οὐληρά .

II

Αἱ ἡμέραι τοῦ Μαΐου
ἔχουν φύγει δροσεράι ,
καὶ τηροῦ τῶν χελιδόνων ,
τῇ φωληῇ ζανά νεκρή ,
καὶ ταῦ θλίκα τὰ κυττάκια
για νέ πέφτουνε χαματ
σὸν ταῦ θλίκα δυνειρά μου σπουργῆ
νεκρωμένα εἰς τῇ γῇ τῷ πάτερ
μὲ λημόνισες σκληρή .

Εἶναι πρόδημοι . Αἵρη Κούνιον ,
οὐδέποτε μέτρον μὲ άλλον περδίσιον
Θάρος τῆς Θεσσαλονίκης
Πέμπτη 17 Μαρτίου 1905
καὶ σπερμάτη του θάρος σε γέλινη
τρέσσα του έργον μαζεύειν .

Μαρτίου 1905

Αἴρηλιος "Ελευθερίδης"

„...cogito ergo sum“ („Ich denke, daher bin ich“), für mich
aber

22

Бољи људи

ΥΔΑΙΟΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
('Απδσπισμε)

Θαυμάζεται τον πόλεμον
της οποίας αρχή ήταν η Καρδία
το πέτρινο μνημείο της Αγρινίου.
Το παλαιό πόλεμον της Αγρινίου
τον έβαλε στην αρχή της ιστορίας της Ελλάδας.

Όλα λέγουν : σέ τούτο το χώμα
καθίστηκε ο πόλεμος ή γεννητής
θέσης της Ελλάδας, η οποία θεωρείται
πολύ άνθετή στην ανάπτυξη της Ελλάδας.

X

Μακεδόνες, παιδιά τῶν ἀνδρεῶν,
πεπαχτήτε δρόσοι στῆι στηγυμή,
θυμηθήτε! 'Αλεξάνδρου τὸν βίουν,
μή ξεχνάτε πατρίδα θερμήν
τὸν σπιθεῖ, μὲν τὸ ἔνα τὸ χέρι,
καὶ μέ τ' ἄλλο φηλό τὸ σπαυρό!
Θιάστε τένα, τοῦς ἀλλου τὸ τατρί^{την}
καὶ σπαράχτε μ' αὐτὸν ἐχθρόν.

X

Εἰν'οι Βούλγαροι, λόγοι, σπαράζοντες
εἶναι κτήνη, μὲν δέκας καρδιά,
καὶ στὰ στήθηα, τῶν μέσα, φυλαγάσουν
φύρα μαύρη, μὲν φειδιά μ' ὅχια.
Καθ' αἰσχρόν ή ζωὴ τῶν θεῶν εἰνη,
πλὴν πικρόν, τῇ χαρά τῶν κινετῶν
καὶ στεφάνει τῶν ὁδηγούς θα γείνη
τ' ἀτέμα τῶν ἔργα μαζεύοντες.

Εγράψατε τούτον τον έπονον στην Αγρινίον τον Ιανουάριον 1905

Αλμήλιος 'Ελευθεριάδης
πολύ γοργός πατέρας
καὶ πολύτελος πατέρας, πολυχετεύς
εύγονος πατέρας οὐαὶ
μάντην νόσοις
τὴν Λυσσοπηράνην
ποτέντην ἀλισσάν...
τι νόσοις δέλλει,

Άγρινος της Ελευθεριάδης
πατέρας της Λυσσοπηράνης 1905

ՀԱՅՈԱՆԻԱՆ ՀԱՐ ՀՈՒՄ
(ՀԱՅՈՎՈՅՆԱ)

ազգելու սկզբ Սոյ նշան և
նշանած պատր Սոյ նազմ ի
ազն յան ըշխէց Սոյ ահան ծ
Եղան սին նդո Սոյ, Հայոն ծ
ամիշ ծ օշոտ ծ: Կասդան մ/օ
համար ու ազմար ի կամար
ապահ ազնիվ նաև քաղեն ծ
Շնորհառ նդու յան թ ի Սոյ

X

Կամազման մ նձառք, քամազման
հպատակ լոր լոբզ աղուցուք
առն սու սօմնանյառա, չընունու
նկազ անդուս առնչաձ նկ
ազնէ ծ ան ծ նկ, 10առ ծ տ
ծոսու ծ նկու ու ան նկ լու
ազնէ ծ սու ան սոյ, ան տօնու
ծոսու սու նրան ի տչազման լու

X

Աս նեղան, ու ան, ու օքարին այս
նեղան այս նկ, սկզն ար լու
սունդան, ազն սու ամերտ ծ յան
ներք ի արևու նկ, սունդ սունդ
ան սու նու նու նու սու սու սու
թան սու սու սու սու սու սու սու
ան սու սու սու սու սու սու սու

Կամազման 100

Արցուն ԵՎԵՐԵՊՐԵՐ

ΑΓΡΩΝΕΣ

Μέ φαντιν περίσσιαν ,

Δι καρδία μεν τάρα
φέλλε τούς δημίους

τούς θεούς τα δύρα .

Φέλλε τῆς φυκής μου

τὴν ἀγριή ίδειν ,

κι' ἔμπνευσθ με Μούσα .

σ' αδτευοῦν τῇ θέᾳ .

Τέ να πρωτοφθάλλω ,

ποιέν νό έξυμνήσω

ποιόν καὶ νό θαυμάσω ,

ποιόν καὶ νέδοσιν ,

"Ολοι ἔχουν κάμη

κι' δλοις ἔχουν δεῖξην .

κοῦ τὸν νόθυ τ' ἀνθρώπου

τούρχεται νό φρέσην στοιχεῖον

Πρόδοσε μεγάλη :

ή χαρέ μέ κυλγει

κι' ή φυκή μου όλους ,

νέ χαρέ τούς θύγει

Σέμιαται καὶ στήθη

"Ο διγένη κρατόνει

νοῦν καρδίακι σῶμα

μοναχός καλλινει

Καὶ δ νοῦς τε ήθη

τε έξημερόνει

καὶ τ' ὄρατον σῶμα

νοῦν έξωρατζει

Καὶ γερδός δ νοῦς μας

Δυνδράς έξηφωνει

κι ετ' ἀνθρέτον στήφος ,

μπς υπερασπίζει

Μεταρι καρδίαι :

σέμιαται σετες θεῖα ,

ποῦ γοργό στο στήθια

τούς παλμούς σκορπετε ,

εῖχοιμι βαθειάς

πάντα νό φυλάτε ...

τὴν Δυνθεστηρέμην

ταῦτην ήλικεσν

Τέ νό πρωτοφθάλλω ,

τε νέλλιμνήσω

ποιόν νό θαυμάσω

ποιόν καὶ ν' ἀργήσω

δλοις ἔχουν κάμει ,

κι' δλοις ἔχουν δεῖξει

κοῦ τοῦ νοῦ τ' ἀνθρώπου

τούρχεται νό φρέσην

Αλέξερ . Κού

άρρος τῆς οργής/νέκτης
Σεπτεμβρίου II : Λευκίσος 1905

ΕΚΙΑΙ ΚΑΙ ΟΝΕΙΡΑ

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

(Τοῦ Μακεδόνος ποιητοῦ Δ. "Βλευθεριδού")

Τέ σκότος τριγύρω, τέ ψύχρα, τέ χιόνι,
 Τέ ηλιος τέ μαρή, θαρεία μές πλοκώνει,
 Τέ χρος, τή δόλια πατρέδε δρύσνει
 Ιαί, γέννημα σπέρνει κοριμά διδελέψνει
 Ήσυ, τρέχουμε τώρα στή τοση, σκοτίζω...
 Πετουμ' ἀπ' τό μνήμας στό μνήμα κυλούμε;
 Θεέ μου, λυπήσου τή δόλια πατρέβα
 Την ἐρη "Ελλάδα σπλαχνίσου θεέ."

"Ω ρήσε Πατέρα ματιά σου μισό, μόνο.
 Στόν μαρό Σου κόσιο πού τρέχει στή δόσι
 Τό πλόσιμα Σου διέτο, μέλαχρα τή πτίσι
 Ποσετ μέ γαλάση, μέ χέρι σπιληρό.
 Ιδέ τα νι 'διεγκα ποι κλατες, κεκνε πέρα.
 Μικρό ναι τά δόλια, γυμνό, πεινασμένα...
 Τό μαρό μαχατει τού Σλαβου, μισ μέρα
 Στή γη τ' οχ μψεστε, πιτέρα, δραγανέ..."

Μαχατρι μισ βόλι, φωτιά καὶ φαριάκι,
 Τή γη μας θερίζουν, κ' ή γη μας σπεράζει,
 Τ' έλέρτι ψύχρενο στήν θάρη σκυριέστι.
 Καὶ τ' οπλο μονήσα γυμαλίστι φριγά.
 Ήσυ τρέχουμε τώρα στή τοση σκοτίζω.
 Βροχή Δρό αίμα τριγύρω μου στάζει,
 Θεέ μου, λυπήσου, τή δόλια πατρέδα,
 Την ἐρη "Ελλάδα σπλαχνίσου θεέ".-

Μακεδονία 12 XI 1905 έσπερας

Πόρρος, "Δερβια" 22 Ιουνίου 1906

(սովորական, Ա Պոլիտ շոնձումն Յու)

ανδράς ήτε, πολύν ίστοις μετέπειτα ποτόδω
την ακούσκαντα ρώμη θεωρούσαν, πολύν οι άγριαίς
επειδήριθ διέβησαν παλλάδη ήτε, πολύν
επειδήριθ διέβησαν παλλάδη περιενέγκει
παλλάγοντα ρώμην ήταν πολύν πορούχερ, οι
πειθούλικες περιηγήσεις διέβησαν παλλάδη περιενέγκει
παλλάγοντα παλλάδη ήτε παλλάδη, σαμή ή
διέβησαν παλλάδη παλλάδη παλλάδη νήσοι

ΑΙΓΑΙΟΝ ΤΡΙΧΩΝ
ΑΙΓΑΙΑΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Τέρα τ' ἀγνή πούς φενγουν, πούς σθόνουν,
Λαὶ τά δένδρα ζηρά π' ἀπομένουν,
Λαὶ τ' ἀηδόνια γοργά πούς σφίνουν
Τῇ φυλῆ των ,καὶ φενγουν μακριδά.

Τέρα·δε πούς ὁ πάγος Συγνέτε,
Λαὶ ἡ φύσις πικρά πούς στενάζει .
Σεβανέους καὶ σύ με τὸ χιδνή^{την}
Τοῦ καρού θ.πτωχή μου παρδία.

Χέρις γελεύσεις μάκια, Θυμήσουν,
Τέρα πλατείας πονετε, υποφέρετε,
Μέσση τῆ λήση τιλέσου νοιμήσουν,
Της οιγῆς τοῦ γλαικοῦ σόρανος.
Μέσση στιγμή δὲν τὰ χελιδα γελάσαν,
Δεῦ τέρα τά στήθια θρηνούντε,

*Αλλά τέρα οἱ πόνοι οὐ φέγουν
*καὶ φυκή μου ναὶ . πέτη κι θλούδα

Της ζωῆς πούς πικρό τὸ φαρμάκι,
Επτάς φυλῆς πούς τέ φύλλα δέν πήγε
Πλήν τοῦ πόνου τὸ μαύρο σαρώσι.
Τὴν καρδιά μου Σεργίει φριχτό.
Τοῦ θελπος κέ σπεριν σητούσα.
Τέρα πάγος μάγνητος μόνο
Τοῦ γέλοιο μέ δρέψα ποθούσα,
Τέρα δάκρυ πυρίκα πικρό.

*Αλλά τέρα τά διηθη πούς σθόνουν
Λαὶ τά δένδρα ζηρά π' ἀπομένουν
Τῇ φυλῆ των ,καὶ φενγουν μακριδά
*Αλλά τέρα πούς ὁ πάγος Συγνέτε
Εἰ ἡ ἀγάπη της σθόδη δάν δομα
Στοῦ καρού στεβανέους τὸ χιδνή
Ο καρδιά μου πικρή παρδία
Τοῦ πικροῦ σε Δίην. *Ελευθεριάδης
Ο παρδία μου σε Μακεδονία 1905

Δίην. *Ελευθεριάδης

*Διηστέλλεται Βαρβαρούτης ΙΩ Νέα/Βρίσιος 1906
*φορτίν ομηρούσιου

υνουδός θοι, νυογένειος θοι γενήτ' αρδτ
• νυοδηνούλη π' θερέ αρδμέλι δη τελ
νυογένειος θοι ληρογένειος δη τελ
ληροκανι νυογένειος θοι, νατ ληλωρ δη

• Առաջնորդ ՀՅ Հայութ Յօ ազգա ՖԱԼԱ
Առ. ՀՅ Հայութ . ԵՄ սակ ՇԽԱԳ Զ

ΦΕΙΝΟ ΠΩΡΕΝΟΝ

Τέρα τ' ἄνθη πού φεύγουν , ποῦ σιβόνουν,
 Καὶ τὰ δενδρά ξυρέ π' ἀπομένουν,
 Λαὶ τ' ἀγόδνια γοργά ποῦ μφίνουν
 Τῇ φωλιᾷ τοὺς καὶ φύγουν μακριά ,
 Τέρα πειτὲ ποῦ καὶ μιδνας λυγνεῖται,
 Καὶ ή φύσις θλιψμένη στενάζει
 Σαββανόσου καὶ σῷ με τὸ χιδνί^{ται}
 Τοῦ κατρού ... οὐ φτωχή μου καρδιά.

Χθές γελούσσες μακριά , θυμίσουν .
 Τέρα κλείεται, πονεῖται, υποφέρειται.....
 Τῇ χαρά σου δέν εάν βρήσε στὸν κόσμο.
 Στῇ φύη σε τῇ βρήσε τ' οδρανούσ.
 Μικρά στιγμή μὲν στὰ κείλη δράμη
 Της Θλιψμένης μου νειδητης τὸ γέλοιο
 Είπε η μοιρα κι' αύτη γά τη πεθάνη.
 Ήστα πέτα φυχή μου κι' άλλοι.

Της ζωῆς τὸ πικρό τὸ φαρμακεία
 Στῆς φυχής μου τὰ φύλλα δέν πήγε
 Πλήν τοῦ πόνου τὸ μαύρο οαράκια
 Τὴν καρδιά μου σπαράζει φριχτό.
 "Οσο βάλνως κι' άλιν έσπειρα γέρω
 Τόσο πάγιο έθέρισα μόνο.
 Τόσο δάκρυ ευρήκα καὶ πόνο
 "Οσο γέλοιο ποθούσα γλυκό.

•Αλλά τέρα τὰ ρόδα ποῦ σιβόνουν,
 Καὶ τὰ δένδρα ξυρέ π' ἀπομένουν,
 Ιπλί τ' ἀγόδνια γοργάπον μφίνουν
 Τῇ φωλιᾷ τοὺς καὶ φεύγουν μακριά ,
 Τέρα πειτὲ ποῦ καὶ μιδνας λυγνεῖται,
 Καὶ θλιψμένη δακρύσει ή φύσις
 Στοῦ κατρού σαββανόσου τὸ χιδνί^{ται}
 Ο καρδιά μου φτωχή μου καρδιά.

Δημ. "Ελευθεριδόη

Δίκη. "Ελευθεριδόης

ΠΥΓΜΑΙΟΝ "Εργολανός
 ΟΤ Βέη/Βέροια 1906
 "ΑΛΓΕΙΑ, Ζεσσαλονίκη Σάββατον Ιθ Σεπ/Βέροια 1906
 α. φορμά δημοσιεύων

Խառնվել Առ, Խաղընք Առ Բանի՛ Եղէ
Խառնվուի՛ Անց Հաճնած Մ՛ Առ
Խառնվել Առ Ֆրցու Խաճնած Մ՛ Եղէ
Խառնվաց Առ Վատ Խաճնած Մ՛ Եղէ

Take a long walk every day, eat healthy food, exercise, and stay active. These are the best ways to keep your heart healthy.

କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ
କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ କାଳେ

υνούσθια του πεδίου δεν καρπάζει η γη
υνούσθια της πεδίου περιβόλιον της πεδίου
υνούσθια της πεδίου περιβόλιον της πεδίου

Digitized by srujanika@gmail.com

“*εαράγοντες πλημμύρας ή επίγειων ιδού*”

Α Σ Μ Α Τ Ι Ο Ν

Επίνειο Καρπαθίου

Ως ζανθή μου, τό θυμόσαι;
· Ήταν γάχτη τού Μαίου
Πού σ' ἀντέκρυσκ υά πάζεις
Μέ τό κύμα τού γιαλού.

· Βλαστε καί τό φεγγάρι
Επί τό κρίνο τού άγρου
Ενθαδέσει μέ χάρι

Τού θουνού τό διγεράσι
Σφριζεις μέσ' στά μελαίδ σου
Δινοιζεις γλυκό τραγούδι
· Άγνωστο για τήν καρδιά σου
Πού σε μάγεις παρέβαι,
Καί σεβ ξέσει· Ένα ενα
Τό κρυμμένα δυνειρά μου.
Τυπωμένα στή μάτια μου.

Μέσο· τού ξρωτα γυρμένη
Τήν δλδούριη μάκαλη,
Εεθυχόδεις δλ. ή φύση
Πέρα έκει στο περιγύλι
Ει· ή καρδιά μου στολισμένη
Με λουλούδια γυρμένη
Σάν αύγερινού δάχτιδα
· Ελώντα μπροστά σε σένα!

Ως ζανθή μου τό θυμόσαι;
· Ήταν γάχτη τού Μαίου
Πού σ' ἀντέκρυσκ υά πάζεις
Μέ τό κύμα τού γιαλού....
· Βλεγγεις καί τό φεγγάρι
Δαί τό κρίνο τού άγρου
Ενθαδέσει μέ χάρι

Αλμ. · Ελευθεριάδης

· Αλήθεια οροσολονίκης
Πέμπτη 21 Σεπ/Βρίου 1906.

И О П Т А М З А

и сълѣднѣ отъ тихъ лѣмѣнѣ
съзижданіе тогъ искънъ възї
съзижданіе на макоцѣлѣніе. Тогъ
съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и сълѣднѣ отъ тихъ лѣмѣнѣ
съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и сълѣднѣ отъ тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ
и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

и съзижданіе тогъ искънъ тогъ искъ

Στόν Παρθενώνα

Τῷ μεγάλῳ μακεδόνι μουσοργῷ Δ. Λέλλα

*Ω προσκυνημα τοῦ κύδους, καὶ θωκέ δύνε σοφίας,

*Ἐ τὴν μητέρα μας Ἑλλάδα ὁ Θεοῦ γλυκὸς φιλέ

Ναὶ Σεπούδες με τὴν αὐγούσια τῆς χρυσῆς Ἑλευθερίας.

*Απὸ τῆς οἰλαβίδας τῇ νύχτα τῇ βαρειᾷ, τῇ σκοτεινῇ.

Ναὶ τὸ νοτιόθι... ὅπως πρᾶτα σπιρταράδει ἡ καρδιά σου
καὶ στὰ μαῆρα τοῦτα χρόνια. Εἰοκές παλιές θύρεται,
ποὺ τῇ Δρέσα ἐκρατοῦσες στὴν διδλευκή δρυδειδία σου
μέσ' στὰ ολόχρυσα παλτιά μίτς διδλευτῆς αράθης.....

Ναὶ τὸ βλέπω ἀρθενόν μου, τῇ Σωῆ ζαυδί δυγναντεῖται,
καὶ στὰ στήσεια σου φωληδέει κάθε πόθος μας κρυψε....
μὲ τοῦ χρόνου τῆς φτερούγες στούς αἴθνας ταξιδεύεις
καὶ τούς φύγγεις, τούς θαυμάντεις μὲ τὸ διδλευτὸς σου φῆς.

Παρθενόν μου, ἀντικρύζω μέσ' σ' τῆς πέτρες σου τὰς κροκες
νὰ γελά νὰ λαμπτεῖται τὸς θεοῦ μας ή εὐχή.....

Πάντα δοδάευτος θα στέκης σ' τὸν κατρῶν τὰς τρικυμίες
δὲ δοδάευτη οὐ στέκη τῶν Ἑλλήνων ή φυχῆ.

Διμήλιος Ἑλευθεριάδης

Ἐθνικὸν Ἡμερολόγιον,, Κ. Εκδικον 1907

անձ . Ա կյածառ տաղթառութեալ պահանջութեալ է

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΒΕΡΡΟΙΑΓΙΟΝ

"Ἐκεῖνη πάραπονί· μνήσκει στὴ Βέροια,
στὶς νερούμενες μέσα καὶ τὰ χρυσούρια.
Τὸ σπέτι τῆς τὸ ζάνουν καταπράχτες
πού, χόρια τῇ βοῆ, θαρρεῖς σηκώνουν στάχτες

Γλώσσα στραγγεῖται τὸ πέτραντα λαζάρετα,
Δρεπανά, πούλα, πούλα, πούλα,
Μεταπομπές μαλλὲς νὰ λαναρίσουν τὰ λαγούστα . . .
Ορνιθούμενος μαλλὲς νὰ λαναρίσουν τὰ λαγούστα,
Βαρετάς τραγουδούνε τὰ νερά τρεχάτα,
Πεταλούντας τὴν κάτασκρη τους στράτα.

"Ἔχει σωτὴ σαράντα παραθύρια
τὰ δροχογύρικα τὰς, καὶ ἔξη μεσοσθύρια . . .
Βούρτσα πούλικαν καὶ μὲν προβάλη διὰ τῆς λίστης
Μεμονωτούς διετέλαινον νερούμενον τὸ καρδιούτης.
Μποτίτα
Κατὰ τὸ βράδυ, πάνω στὴν παρέπονα
πλέκεται, στὰ στήθια σκαλωμένη, καθίστα,
Πετούμενος μὲν δόστοι μὲν οὐρές καὶ μὲν κοινούμενες
στὸ Κήφους παρβοτλούς σουλατακδούρες . . .

Τέτοιες, που η τρυγόνη λέγει:
Εις τοῦλη περίφημα τὸ άθροῦντα κλαγεύεταις αὐτοί.
Μεκρά Εἰσ ουκαί εδός δρυκίο μεγάλο πέρνεται,
Βρευταράλιμντα τάχα πάς μετέλεται, ποδὶ καναπινοφέρνεται
Τοῦ μαρού τὸ φύλα καὶ νοστρεῖς κοντά.
Μπλετόδορο, πού δ τεττέταιρας ματίκρυνται
"Αυτοὶ βαρεστὲ χάριον τῇ δουρήτρα τουσέ επίκρυνται
καὶ στὴν καρδία του ματέλεται γιατὶ κατέστη
τ' ἀγανά, ματίς ἐγώ, απ' τὴν πράι μοι κριτέρι ...

Εἴκαντες στα βουνά τὸ καπάθλωρο μέρος
Επεγένεται μάδα βροτός, δρυγάνι μια, **ΑΙΓΑΙΟΝ ΦΙΛΙΔΗΣ**
Επιμήνος πορφύρα. Σκέρικα τύρος μάγνεια
Τ' ἀράκια καὶ βοσκούν καὶ χάριν ουρεῖ
Οὗτον τάχον ἔκεινον η πλεύση του σφετέρι.
"Ἄχ, μόνος του ήταν γραμμένο νὰ μείνει,

Ταχή δέν τηρες ζαντανή, στοχυρόστι.
Κομψέστες μὲν εἶναι τὸ πλάκια του μέρος.
Μονήχοι στὴν μάρη του δρόμου, κοκκίδες
"Διαφράκτικα νέατα ή ἔξη οκτές,
μέ νησε γερύτο προκυπρόδια μουσές.
Καὶ σύνουν στῆς ουχίας τὸ ματέρο σκοτεῖδος.

Πετούμενος μέντος, "Αλοι χωρίκος, ξειρασμένος
Γυνούσιος δὲ τὴν τάσην δουλεύει του σκυψιένος.
Δέν λένε, τραγουδία σαν κράτες μὲ καρό.
Βαρεστὲς μάδα λεύσμα καποτεν γυρνούσι
Εἰδίκησονται κακοτενές πάνω προδύ
μὲ λόχη στην πόρα τοῦς πέρη

Τραγούσιν στόχυρισθαις ποὺ πελνεται κέρα
Σουτεύεται γοντρές, δότλες, συγάτερα.
Γυνετέλες πού μεγούν στὸ σχέτι τοῦς μόνες
Γυνωτέονται ἡ λάσια μάς μένει λυτή,
Ηδὲ κάπου δὲ νάνε κρυψιένη ἔκει,
Ηδὲ σχέσει δὲ τὴ ερητή Επιχος μάκεδονες . . .

ДІОЦЕЗ

3MAIS 117A

ΜΗΤΡΟΥΣΗΣ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Εαν τρύπης ΜΗΤΡΟΥΣΗΣ

Αχ... τρύπη η παρέβολη τοῦ μετεπιστρόφου.

Ημέρα της σκήτη του αιγαίνου.

Γλυκά στρυδοσύνεις της μέρας τ' αστέρι, απειστός
δροσετού φυσικού σιγά το δύερι,
Προσβλλετε θαύμη το δέον ψευγμάτι,
Θριψτε στο λεβάδι της νόχιας πουλιά,
Βαθειά στο χρωτήρι ο γρύλλος λαλεῖ,
Στενάζετε γλυκές εώνδιες το διαμάρτιον μηλιά.

Τρύπης της τρύπης μηλού προσβλλετε.

Βουβός κατεβαίνετε βερεάδα τὸ σκοτάδι.

Μακριά, ενας πόργος, αρχαίο ρημάδι,

Σκοτιδίδιανταιγνετε μαζή κι "έρπιαδι..."

Στη μαρτρή φημε τ' οδρανού δυνατιά

Τὰ σύννετα σεβρίκια τοῦ "Άου πούλια

Πετούμε στράγγα σεν τανταράτα κρά.

Το βούτηρα μήδες φύγει στην άλειψη, λατρεία.

Εις ταΐζουν τ' αστέρια, μηδέ ψέγγουν, μηδέ σφύνουν.

Μακριά κάτια φωτιά λάμψη τους κόνουν

Βροντά... Λέες βερβός λαβαμένο γουγγαρέτη

Τοῦ μαρτρού τὸ βίντα ποῦ νοισθεῖ κόντα.

Μηλεῖ τὸ κουδούνι τ' αρνιού ποῦ βοσκά.

Αστραφτεί... Γοργός τοῦ πουλιού στερευτείται.

Αν πούτην τοῦ πατέρος τοῦ πατέρος τοῦ πατέρος

Κ' έκει στὸ βουνό τὸ κατάχλωρο πέρα

Στενάζετε μηδὲ βρόση θηριούχρα

Καιμένος βοσκός... Σεβρίκια γύρω διέλειται...

Τ' αρνάκια να βοσκούν καὶ χάρια θωρεῖ

Στόν πάνταν ἐκείνης η σκέψη του σβετ.

"Αχ... μόνος του πάνταν γραμμένο να μένει.

Βούτηρος μήδες στην ποδιά σεν είναι σε γέρα

Βούτηρος μήδες στην ποδιά σεν είναι σε γέρα

Τυχή δέν πράξεις Συνταγή στόχηραστι,

Νούτεις μάς είνε τ' ελάδικα του τάγοι.

Μονάχο στήν αὔρη του δρόμου, κοτάδια,

"Ανθράκιες πέντε ή έξη σκέτες,

Μη βίντα γοργό προκρούσει βούβες.

Εις σφύνουν στῆς νόχιας τὸ μαύροντορέο.

Επειδή πάγκες πάγκες πάγκες

Ποτοί νένες... Δηλού χωριός, Κουρασμένοι

Γυρνούνται τὴν τύδη ιουλειά του σκημμένοι.

Δέν λένε τραγούδεις σέν πρώτα μέχαρτι.

Βαρρέτς αὐτὸς λείφαντο κάποιον γυρνούν

Κι "αγήσυχοι καποτε πέσω πτρούν

Μη λάχη ο νεκρός κατά πόδι τούς πάρη....

Τραβούν στόχηρεις τους ποὺ σαλνεταί πέρα.

Φυιονταί γουνός παδελφή, Θυγατέρα.

Γυνακές ποὺ μένουν στὸ σκήτη τους μόνες

Γυναρέουν η λέαια ποὺ μένει λυτή,

Ποὺς κάπου δε νένει κρυψιμένη ίσχει,

Ποὺς σχέσει δ, τ εύρη... Επωχοί Μακεδόνες...

MACEDONIAN EMPIRE

ΜΗΤΡΟΧΑ

Ιανουάριον την περίοδο της οποίας το έτος της Αγίας Μαρίας Βασιλικής για την οποία από την Καθολική Εκκλησία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

Επίσημη ημέρα της Μητροχας είναι η ημέρα της Αγίας Μαρίας Βασιλικής, η οποία για την οποία παρατίθεται στην Ιερά Μητρόχα το μεγαλύτερο θέμα της εποχής.

ΜΗΤΡΟΥΣ ΗΣ

ΜΗΤΡΟΥΣ ΗΣ

Τὸν καὶ τρέχουν πλανούντες. Ἀγέρας αὐτάρα.
μέ σοι ἄχ τρέπεται καρδοῦλα τοῦ καίσε, κατάρα.
καὶ εἴην εύρη τὸ σπέτε του στάχτη ρριδότες.
Ἐτο καὶ μέσα στές σκυρλετού τές πέτρες σκυφτός
τοῦ κακοῦ οὐ μάλι πικρή μονάχος.
Ακίντην οὐ νικάση κοράκια κοπίδι

φ

Ἐτο οἱ ζέφυντοι πάτοις οὐδόμου τηλάκηρη τῆν ἀλλή
μέ βῆμα ἐλαπόρο κάποιος ἀλλος προβάλλεται.
Ἄλλην προτύρων του μάτι τραυνθ φτέρουγιται.
Γράπτες πάσι στο διάβο του οὐλα μαζη.
Ποιο δινούνται πλεκούνται λαβαζένουν Σεή.
Επικάρπιον περιδει, καὶ ἀγνομεγαλετο σ' ἔγγιται.

φ

Τῇ σιλεύει πατερόδα του ἔχει θρησκεία,
τῇ διδύ τα πετέια του ἐλπίσα, λατρεία,
τῷ βούλγαρο τους λέγαντοι, μεγάλο διαχο.
Καὶ μάποιον μάρια μάλι μέ μάτουν.
Συγχέεσθε; Παῖδες καὶ έγώ το λοιπόν...
Οὐ νοισθίτε, ποιῶτε, σε λιγέντι μονάχοι...

Ἄλλην μάτια φειδειαί εἶδα ξεκύνοις...
Οἱ βούλγαροι τρέψουν καὶ, τεῦχα νό την,
ἄλιν μένο τού περη βάστε τους λέγο,
ἄλιν μένο ταύτη τους σχεδόν τον δικοῖσσον.
Καὶ τούτηι οπουργύται μπροστά σ' ἀρτό.
Μή τόχη τον κακούν πανένα κακό;
Κακό να τον καμουν; Αδτού; τον Μητρούσον...

Οὐδὲν μάτια φειδειαί εἶδα ξεκύνοις...
Καὶ δημις μπορει το κακό να πετάξη.
Ἐπειτα ποι κι ἀρτό το ποιλ δέν οὐ φτάξη
Μπορει τοσο μέσα στη γης να τραυνθο.
Ποι οκέτηι δατάν να μην ἔχη χυστο.
μπορει καὶ σ' ἀγγέλου πτεραι να κρύψω.
Μητρούσον, φυλάσσου τον βούλγαρο... Γυναῖ.

Οὐ τοσο τη στράτη του ξεκύνος πηγαίνεται.
Βασισταί καποιος αὐτού οὐ προσιενη.
Οὐδὲν θυσιος ρύχει φύλα μια ματιά του...
Οὐ βρέση, καὶ πειτε στο σπέτε αρύθ.
Οὐ τότες διδούλευε, χέρια γερά.
Ακούμπαστα οντασκοντας στη πτηματά του.

Οὐδὲν μέτε φειδειαί εἶδα ξεκύνοις...
Στην ώρατο θουνθετε κατω πον σβόνει,
Χτυπήντας την τούπη στο χέμια χαρά του.
Συτάξει πάσι μάτι ἀγγέλει σκληρό
Στην άκρη το χέμια τραβε στο λαπτό.
Καὶ βρέσει; μια καταστρη πλάκ' από κάτου.

φ

и зижуочным

“ ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከዚህ ቀን ስለመስጠት የሚከተሉት ደንብ ተስተካክለ ይገልጻል፡፡

THESE ACCORDING TO A REPORT OF THE
U.S. BUREAU OF LABOR STATISTICS
LABOR FORCE IN U.S. VARIOUS STATE
AND INDUSTRIAL GROUPS

ΜΗΤΡΟΥΣ ΗΣ

Την πιάνει γερά μέ τα δυο, την παράσει,
μέ δύναμι πέρα έκει την πετάσει.
Κ' ἐμπρός του ενα λάκκος παρός ξεπροβάλλει.
Στο βάθος του λάμπανε τη τυχερό.
Λαυτάλαια οπλα, χρυσάνι αγνό.
*Ακίνητος στάθηκε, τούρχεται ζάλη.. πρά;

*Α. Γ. Μπανει πέλι κατ τούτο. Νέ οιδη δοκιέται,
κι εγελπίστο τάχι παλιό νά ζεθην; Τέτοι
αυτό πήτε τέλευς; αυτό τι σπαίνει;
Γιατρέ δχι άλλος, κι αυτός νά το βρή;
Τι, τάχι δέν είναι τωνι μυστική;
Εύχη πού ή πατρίδα του σ' έλνε; ή καύμενη;

Κατ δ νοῦς του σε χρηνια παλπε φτερουγίσει.
Τι, θμασταν πρώτα κατ τώρα .. Δυγιζει
Στη σκέψη αθτή το άτρομητο γύρα.
Κι αυτός ποις με τότε δέ δάκουσε μή.
Θρηνετ σάν παιδι μεγαλετα παλπα μηνια...
Στον τάφον ένος στρατηγού θακεδδύνα...

"Αχ.. πώς νλ μη ηλθη, τη δύσα έκεινος..
Αυτός καταφρού άλυστα σάν κτήνος.
Έκεινος πλάτι θερόπτο χτέλεισαν,
Αυτός στα ρημάτα του μέσα γυρνάειρκούν
Τόγκ κόσμο έκεινος περδίζει μυκα...
Κι αυτός μια μικρούλα γυνιδ δέν δρίζει.

*Ωχ.. μόικη μοτρα. Τογ ένα παθείσ χρια.
Τηλά στα ουράνια, τον άλλο κρητινίζεις
Βαθειά μέ μια μαύρη σάγ "Αδης χαράδας
Κατ δύμας το έρουνε κι οδράνδος
Οι δύο τους πώς είναι πατέρας κατ γυρέος..
*Έτοι' είνει τον κόσμου αύτον ή άρδεις.

Στην θάλα το ιερό Μήτρουσ παραμένος
Κοντά στον Γραυδ Γραυνικό Βαρυλίνα.
Στεγάνι βαντού σε Είκης κορυφα.
Κατ Ρώμη έκει πού ή Ήλια δράθη.
*Ωμένη. Γιαδ ένα θεό Περικλή του Αργονού,
Μονάζα Αίγαλιος Παελος δράχει.
Γιαδ εναν 'Αλεξανδρό ετέλλου σπάθη. μελνη....

Τη μια ποσες 'Αθηνα, την άλλη όμιλδε.
Της τη μια μέγας, την άλλη κοπάδει,
Τη μια παρενθήνας, την άλλη ενατρίμηα
Βυζάντιο τη μια, την άλλη σκάλα
Τη μια μεγάλετο την μια λευτεριά
Την άλλη σκοτίδα, σκλαβιά, χάρος, μνήμα..

Φορούρο τον κρητίδα,

• 18 •

** ЭНЭХӨЧТНМ **

• 11/1/1880 11/1/1880 11/1/1880 11/1/1880 11/1/1880

... . **К**ръгът при изхода на града е голям отбор.

ΜΗΤΡΟΥΣΗΣ

*Ως τόσο, στόν τέρφο απόιν γυριμένος.

Τό κόροιαλα βλέπει στο βάθος κλεψύδρους.

Κυττάζει σ' ἑκετνα τῇ μαύρῃ του μούρᾳ

Το λέγωντες αὐτῇ τῇ δικῇ μας μαζῆς...;

Δέν ήταν να ἐπανέστην λίγο Συή,

Σ' αὐτά τα διδούλικα χρόνια τα στετρα;

Αυτοί μέλοσοι καταρρέουσι μόνος.

Κ' μένει ποῦ αὐτά κι' άλλα τέτοια δοκιέται,

Μέ δύναμις νά σου απ' το μνήμα πετέται

Μέ φλέρα θεραπειανός μαρατόνας ερνεί,

Σπασί, πού φαινόντες στο χέρι βαρύ.

*Όλορυνος δηλα π' αδιάρατον φορτ,

Κυττάζει χλιδές ἑκετνον κυττάζεις.

*Βατάθηκε λίγο, απρωνετε το χέρι.

*Αρέσους απ' ολά τριγύρη τα μέρη

Μέ πάνω, από κάτω, από πέρα, απ' τα πλάγια,

Προβάλλουν χιλιάδες καράλα, πεζού.

*Απίστευτο. Τόσοι οδεν πάχουν βοη.

Θαρρετο πάς τούς ξενους σλους τους μάνια...

Θε σύννεφα γήρα πλακώνουν σ' ἑκετνον

Βαρειά τ' οδρανού, οἷν μαχαλή παρένονυ

Κ' έκειτον τούς ουνιν την κορώνη φερουμένουν.

Δέν ιώματα πάταστρα τ' άτα παλούν,

Τα μάτια πατραπές καὶ οξεία φορούση

Μαλλιά στόν ζήρα μακριά καματέλουν.

Καὶ λάμπουν λόγγες απ' ὅλα τα μέρια,

Σπασθειά ποῦ ψηλά τα κρατοῦν μέρια χέρια.

Μνή μνητικά σα βροντή σε λιγάνια,

τούς άλεξανδρές, χατρέ, τρανέ πασιλές,

τούς σαλπιγγάς βαρετ-βλελέδ, θλελέδ - μηνέδες

Κ' έμπρος ολοι γιτένοι χιλιόμενοι σα δράκοι...

στούς ζέρα ποῦ στον την πλατανιάτη λέγει.

Στό χώμα το μαύρο Μητρούσης γυριμένος

Κυττάζει φηλά σιωπηλός, θαυμαρένος.

Πού πάνερ ρωτά μονάχος, το οι μελύνη πρέχει

Καὶ μιά μονή απάντη μιωτική τρεχη,

, Τούς τύραντο τρέχουν νά διέδουν γορούς,

, Τ' άλεξανδρου οκλέβα η γη δε οι μελύν....,

Λαγράτοι τούς πάντα την πλατανιάτη λέγει.

*Βλεβθερη πέλει αὐτῇ οπος πρόπτη.

Σουτας στόν κόσοι ποῦ ξειρόπισες ψωτα;

Μου δε λέγει τόν Ελληνα μόνη αὐτή πρέζει;

Μ' μνθρώπινη δχι μέ πλαστον λοριδη παιδια

Γλυκά πού σκεπάζει μονάχη σαν καλόσα.

Το τρέχει τι καρές φέρεινα περός;

Ποτέ χέρι κριτεί κρυερό τον κρατήσει;

ЗИЗУОЧНІ

... զզե ծրացնոր. օգվա պատրութիւն
ՊՈՒՆ աղսդրատ ահութիւն պահանա
արքալու ծրացնոր. արքան ծռն, առն ծռ
ԱՐԱԿ, ԱՐԱԿԱ քաջակա ԽՍԽՈՎԱԾՈՒՅԻ
ԱՆԱԿ ԱՆԱԿ ԱՆԱԿ ԱՆԱԿ ԱՆԱԿ

ΜΗΤΡΟΥΣΣΗΣ

"Ανθετε τό λόγχο του λέγοντα κατι.
Αυτής της γυλίς μας τάχυνδε μεναλετο...
Ελευθερη πάλι; "Αχ, ουειρούσετο.
Ωδυνθώση ζαγκί· "Αλεξανδρού σ θρόνος;
Ελευθερη· Θλωκαρος τρέμει, μέ μια
Πετιέται δρόσος, το μαχαρι τραβε,
Χυμετ με λόσσος κακ βρέσκεται... μόνος.

φ

Υηλδ δ μέρρας δόδο σύνυντα σέρνει,
Στραγγέα πάτε οσές, πατριδέσσοντας μέρρει,
Κοπέλι πρωδια τραβούν στή στάντα
Διάδοτα τό γόνα του τρέμει κι χειτ
Στά στηθία του πάει η καρδιά του σφυρί,
Πάσ, σνειρο λιταν μονάχα μια πλάσι.

Καζ ιώρα τό δρόμο του ίσα τραβετ,
Κι ο νούς του δδ πέρα κ' έχει απετάει.
Η μακιά που τρέβει τό ούλο είνε ούλο;
Ο Βούλγαρος, είναι ποτέ δυνατόν,
Πορει τάχα νένε κι ανθός μακεδόν;
Τό δούτι που τρέβει τό μπλε είναι μπλο;

Η μαρα ζεντει μαρα σούρο,
Βραστό διάδοτα πάντα μαστεντετ...
Αδτο δυλλογιστυτας στή άθρα του φτανει,
Καζ στέκει Ν' ανοίξει τό χερι του βάνει,
Κι η θύρα στα μάλια της μανηγυρίζει.
Τη ξέχασαν, λέγετ, για δέσ, μνοικήθι.
Την ιδια στηνη μάστρη δυνατη,
Καζ υστορίδυέρα τρελλού τον ζαμύζει.

Ορεια ποι μούτ φ ο χαϊδε
Κε έν μαντοντος, μαντοντος, μαντοντος, μαντοντος,
Ετό σπετε του μέσα τό πόδι του βάνει,
Ένω τό διπλό του μαργηγορα κάνει, ματέρα
Σκοτάδι, Γιατε τό λυχνέρι ήν κατερτέρα
Οσ συντηκε μένο του... Σαν τι, τι, πη, πη, πη,
Πυντακι, παντελ, κανένας σωπη...
Οιδος ζέρει που είνε τη, μπαλινοιαστρέγει.
Μαρστα μαρτι τό λατο τον, μαλι, ν' ανθίζη.

Μι ζέφρουν τα πόδια του, γονέψει μπεβρέχει,
Τι πλι; Η στάμνα μαζέρει φ τρέχης,
Και τέτοιο τραγύ εαι κατάπερα μενια,
Τό χέρι του σκύψοντας βάνει, κιντά προστά
Αστράφετε, βραυτα στο λεπτό δυνατό,
Κιτάρα, Δτά διδ του τα δεκτυλα αίμα...

φ

Τι τρέχει; ποιδος δράσιος τα δυντια του τρέζει;
Ποιδ μασρο δυρβιν, ποιδ τέρας μουγυρίζει;
Τριγύρω του ποιδε περποτε, ποιδε πετάει
Χυμης ν' αυροική μι ποδάρι, μερό;
Ποιδ τρέχει; τε κρέσουν κεράσια, μερό;
Ποιδ χέρι κρυστα κρυερό τον κρατει;

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՇՄԱՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՐԱ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎՐԱ ԱՎԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

תְּהִלָּה שֶׁבַע מֵצָאָה מִלְּכָדָה וְבַזְבֻּנָּה
וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה
וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה וְבַזְבֻּנָּה

“**தாமதம் கொண்டு வருவதே மனதின் பூர்வை**” என்று சொல்லப்படுகிறது.

,, ΜΗΤΡΟΥΣΗΣ,,

Ανάφεται το λόγχο του λέγοντας κατί·
Θέει μου καὶ εἰς τὸ μὲν εἶχε καὶ μάτε,
Σημὶ στὰ παιδιά του τὰ δύο ζαπλωμένη
Τῇ μαρτι του συλληπι μπροστά του θυρεῖ..
Κι 'αὐτά πεθαμένα , κι 'έπειτη νεκρή...
Ἐν ἔχ. φι υψίσι κι 'ο λόγχος του σβένει.
Ἐπό δρόμο καὶ τρέμει πετρά καὶ χίτρα της κήρα.,

Καὶ τότε ἀπ' ὃ σπέται του Φέν χυμέται.
Θαρρεῖ πάς ὁ ἄδεις μπροστά του πηδάει,
Θαρρεῖ πάς στὰ πόδια του κάποιος μέ βίτα
Καὶ νόχτα καὶ δύντα τοῦ μηνὸς σουβάει.
Που πένεις δέν ζέρει. ουδέχα πλαστει..
Η κόλασι διπρός του καὶ πέσω δρυμιά...
Κορυφή ματερένο φεγγιτή γη σπαρτιατει.

Πεττα. καὶ πετούνει μαζή του μέ λαΐρα
Συροί νυκτερίδες τὰ σάννινα καί μάιρα.
Η πρώτη σταξιά τῆς θροκῆς οχάνη στάζει,
Τὸ πρόπτο του δέκρου καὶ λογοειδῶς πεττατει.
Η μπρότα δεσπάνει κακή πομπερά,
Βροντατει καὶ βρέχει.. θρηνει κατοτενει...
Η ρέδα στὸν τόπο μας έχει. ει σκορπίου; ΑΙΓΑΙΕΙΔΑΙΑΝΕ

, Θυρά. η διληπητα βίαια καὶ πόνο
, Καὶ φρέσκη σκορπιτε τριγύρη σας μάνο-
Θυρά. που κατέ καλδ καὶ θραίο
, Σερμέκι καὶ λόηη νίσ σας καὶ κατίμδει-
Θυρά που μόνη υφάρ ὁ χαμός
, Ει 'ένη ηλασιν τοι μοτα ση μαύρη σας κλασιν.

, Θυρά .. που ὁ χέρος , τὸ μυῆμα, ἡ λαχτάρα
, Βαζεια σας εμφανιει που οι κρίσεια τάρα
, Στ' ουτά σας γλυκει μουσαντι μετερουγίζει,
, Η εύχη που τριγύρη σε σπαρτει πετα..
, Του άλλου τη χαρά να σας είναι σπιχτά,
, Μπροστά σας το γέλοιο του, δάλου, υ' ανθεζη.
, Ταῦτα τρομει καὶ ερκη σκορπιει.

, Ήδη βρήτε τὸν "Αἴδη βαθειά στὴ καρδιὰ σας.
, Οι λοιδούσια γάνη δύλεις στὰ μέτα σας,
, Την Λεοντίη μπρότας θολόμρα να δητε..
, Στὰ δύντα, στὰ νόγια σας κάποιος μπροστά
, Στοτένα μην πέσηι, καὶ μόνοι ο' αὐτά
, Τη παύρα σας σπλάχνα βαρεια νι σιχτει...

, Βερία. Μη μη βλέπετε άλλο τριγύρη
, Παρει δρυπιδ καὶ τάπειρο στέτρο.
, Το θενατο γέλατες πορές να στέτειει, βεβίουν
, Καὶ μόνη η ζένη εδυτικά αδηι, πορχούντεις.
, Αργά να τὸν δώσω σε σας γλαστή
, Ματιό το δικχατει που χάρο σκορπιει.

Επικανουτα. Θασουν, καὶ την κετύντεις...

,, ΜΗΤΡΟΥΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣ,,

,, "Ω Βοσλαχρες. Τρέμε την κρία την μπόρα.
 Ποι κρύβες ή καρδιά μου ή δυχαρη τέρπη.
 Τρομάρες άγε σε σπρόδιη μπροστά μου ή μοτρα...
 Προτέμα λαρνάγια, γοργά να κρυψης,
 Τρανού καρχαρίου παρά να ρίχτης
 Έπειδη δρόμο μου,, θρήμα στο χέρι σε πήρα...
 Στόν Ερυθρό Αστρο, βορρέως σε σφυρίζει...
 φφ

Βουνό και λαγκάδια ό χιονόρος πέρνει.
 Η ιτέσι ως κάτω στόν πόνο του γέρνει.
 Κι έδι Βοσλαχρες μπόρες στο σπαθί του λυγδετ
 Μητρούση λυκήδου, Τι χόρος γυρώς;,,
 Δέν έχει πειά έλεος χάρι... Περνά... πρόσ
 Κορμή ματωμένο στή γη σπαρτιέρει... πρόσ
 φφ

Κι άκοντραστος πάντοτε Ισα τοαθέτη.
 Στό διάβα του δύέρη οφράνιο υσδει.
 "Η λάμψη μπροστά του πρότηρος Ροδίτερος 1903 Μεσογύπτιου
 Μέττε θελας αγύοβλας, θέμεξ. μακρυνής.
 Ψυχή μου. Άπο μας έδι τη δή λές κανείς,
 "Η ρόδα στόν τέλο μας ίχ. Θε σκορπίσε; ΛΑΖΙΦΕΡΙΔΗΣ

φφ
 Ξεθρός μιά μέρα μυριήγκι τόν γέννει.
 Νέα οψη; Ποτέ μένει από τον ζεσπαθόνει.
 Συγδύστε τόν τώρα, έμπρός σάν τοκιλτε...
 Στά βάθη του ουλγούν γαρδ καλ δυμός.
 Επιτρόπον. Το έπλα, νά ρέξης κατρός,,
 Σκυλιά. Ματακέψαλ άμέσως, έλατε....,

φφ
 Μιά γέρω τό πλήθος κυττάζει μ' άμερχη
 Καλ μιά τό μαχατρί στό μαστρο σελδχί.
 Καλ τότε μ' άμερχητη λόσσα χυμέι,
 Καλ τότε ο. τ' ευρη σπαράζει, τρυπή.
 Καλ τότε δαγκώνει, ζεσκίζει, γτυπή.
 Καλ τότε τρομέρα καλ ιρέκη σκορπίδει.

φφ
 Τό, μαστρο σπωθε τον σε υπέρη σφυρίζει.
 Τί, άκοντραστος πέντει περό κι άμεντη.
 Τί μπρο. εφέρε καλ ορέκη γιουάτη.
 Ποσ αίμα καλ πόνο σκορπίσει ωριχτή.
 Κομιένα κε. άια π' άσταρουν πατετ,
 Π' άνοιγουν καλ ηλεσουνε στρίμα καλ μέτι...

φφ

Χτυπήσει, σπαράζει, κι άμετηρτοι μένουν.
 "Άχ. τόσοι προβάλλουν οσοι δύοι πεθαίνουν
 τόν σελγγούν. Ζευγεργεί λαχτάρα σκορπίντας.
 Πό πών τόν πολύρουν μέ μάτι φωτιά.
 Ζευγεργεί τόν στάνουν... Τι Άδου θεριά.
 Σπρινόνται, πέστουν, πάζη του πετσητας...

φφ

и з наукочними. У Бергштадті відбулося засідання
заснованої в 1860 році Товарисчості науково-технічної
спільноти, яка складається з п'яти відділів: фізичного,
математичного, хімічного, біологічного та технічного.
Відділ фізики та хімії складається з п'яти членів: професорів
І. С. Глазунова, А. П. Кірсанова, А. П. Соколова, А. П. Симонова
та А. П. Федорова.

Η ΑΙΓΑΙΟΝ ΤΡΟΥΧΕΣ ΗΣ.

Δές για να έρει το μεγάλο μου πόνος τώρα;
 Ένα ήταν λίγη στάση στην απόβαση των πάντων πόνων.
 Καὶ πίσω του κάποτε στρέψει δικόμε... τρούχον δέλλει...
 Τρούχορε... καὶ πάλι εἰπόρδες δικ. στό χώμα
 ποιησαντας βρυσατα μ' αἷμα π' αὐγέσει...
 Λιοστόν παρειδα καταπόδι του όλοι χυιούν
 ον τό Δές σκόνη καὶ σύλλα Σπρά μής πετόση
 Στόν έργο μόριο, βορδείσας σε συρίζει...
 Δές για να έρει το μεγάλο μου πόνος τώρα.

Επίσημος διάφορος μου πληθυσμούς μάνισμαν. Πάλι μου
 με τ' ἀπόσταση, πέντε τε. Σηκωνεται γάλανες θάλαττα...
 Στης αδο Αγιατα. Δές δικ δέρμαν δρεπάνιαντα μακριά μου
 βλέπει. Αγιάδας Σηκωνεται ν' αρπάξῃ στάσει. στάσει; πράσινη
 δές μαζάφουν παρροτα κ του κρημινούσεοερδες ντο
 πρόια πατρόβοντα. ενα Βημα. τετρόβοντα. ειπόρδες ντο
 ... Αυτο τρέπεις δίνηαντας ιδεσι. Ιδεια, σύνεται, ποτετ...
 παλιός παλιός πόνοις. Δές μου το μεγάλο
 οντα. Το καρέκουνο το καρέκουνο, διτι καλει
 εναντι. Βαλ. Βόλος. πάντα τα γλειοι φασι
 "Ωχ. τέ κεφαλάρι μένη Μουάχη" 20ος εκεινούριον 1903. Μεσονόκτιον
 ποδούχος τράχης ποιητικός άπορος να σέλι κλέπει.
 Οι σέ οντα. Αρχαντη ποιη σούρει. Ήδη έζησεται
 πονος πονοντας το μελλοντα στ' αλλαγη η στ' αστετο.
 Κλεψειν τηλετας του... Βαλ. λοιπον σημειο.
 μήσου, διάφοροις ποιητικούσιοις μανιτάδειν.
 Επι μου.

Μέλλα, μα δ. όπιν γλυκες πατανάδει.
 Επι τόπει το μερε κ' έλα δέδη σαμη μου.
 τις φωνες μπροστήστε το γήρα κ' η δουλειά μου
 μήσε πένη μη βόλα. Καυνήσαντα μη καζέπονται.
 Λεπροδάλης έρχεται. Σκουρούνι μη γυρισμόντας ποτέ πέλλει.
 Οι σού μη μη πάς μη βρήσ. Ρέ, μαρ στάσει... Το τρέχει,
 κεφαλή το γη μελλι. Βανκερέρος δούρεια... το γαλανό της
 λέγε. σκυριστανε καὶ δις μη προσθι μεγάλην. παρροτα. της
 βούσα ξελύνη δις δέδη τετράγροδης δις την άλλη
 χρή εκει το πατάρια εκρύνοται το κονιμάρι μη τα βάτι.
 Ο γιατρός το έκκλησε δέλλει μη το ποδάρι. ποτέ βερεάδι μεταχότη
 μάτια, σ παπούνιρρος, τούτο κέντησε μεγάλη, ποτέ
 γιε παγύνειν έτοιμας καὶ πάτος γιε πρενιδά.
 το μερο ετήν κοδινα του... Τ' άτεσι μποιηκουνέζει.
 Βερρείσας απ διερηνικα ποτέσαι και σουρίζει.
 ος χειρίνιας μάγνηια, δέν τον θυμεύντας χρόνιας ποτέ ξένει;
 το πρώτη δέν πρώτη, στα χύνιαν ρέχειν χαράνια. ποτέντα
 ίπη τη χύνη ιδερή καταπύρο τό σκοτώτη, αλλα
 πουκουνιέρυτας μη πανή. λές σγαίνει δικ' τον "Αδηνητη".
 ιον σκοτώτη σγαίνειται μη τον τρελλόν δύερα. ποτέ. περισσο
 ποτέ δέλλει. Άγριας χειμώνας, καὶ ποέρα, οιδη. μηκαρόδου
 λογει, χρούσειη μη γράπει μη σόρα ειδερέζει, ποτέντα
 οι το υπικόρ ζητη κανονικης στ' άγρούν της γυρεσειν γυρε
 ιονεσειται. Μετην φωνεύειν τη πουκουνιέρα ποτέι πλακένην.
 Βούθα Ιριότη, κι' ο μαρκος στικροκοινεται δύσλι, ποτέντα.
 οι μη τη μέντηα σρέμενται, μαζη μη φωνη σθουσιένη.
 Νενέλα, λεβε, λαποτει, μαζη, μαζητεος πότου περιθένει
 που φυγένη το πουλί, ποτέντα ποτέντα ποτέντα ποτέντα ποτέντα

—Τε λόγια γιατη ποιητη, οι γη σημειοι τόποι, ποτέντα ποτέντα ποτέντα ποτέντα

•• ЗИЗУОЧНМ

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قَاتَلُوكُمْ قاتلُوكُمْ وَإِذَا أُخْرِجُوكُمْ مُّهَاجِرِينَ فَلَا يُمْكِنُ لَكُمْ إِنْجَاحُهُمْ وَلَا هُمْ يُمْكِنُونَ

Digitized by srujanika@gmail.com

Η ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ

- Λέσ τις νά ζέρη το κακότατο τοδ γέρνει τάχα;
- Λε ζέρη λέσι...

*Αγιερωμένο στόν μεγάλο μου δάσκαλο
Δημήτριον Δάλλα.

Ιδ ποίημα τον κ. Ριάδη τη διασταύρωση στην ποδιά της θύτας. Πιά το χαλάρωσε τη σύνταξη της ποίησης.

+++
- Κοινήσου δέρεσθα μου, κοινήσου, νάνι-νάνι. Πάλισ μου...
- Μπα! τ' ώργισθενο... Σάπασε. Ήδ τοδυπνήσης θάνετ...
- Νά ζης, νενέκα μου καλή, λγο όφησε με ακόμα; μην μην ευχή μου.
Δέ βλέπεις πώς με χαρέσαι με γελάστο το στόμαι; χράσει.
Για δές πώς τα χεράκια του στο πρώπο μου απλνετ,
τα πόδια του έδω κι' έκει πώς πάλευταις τεντόνε.
Μπα!... Τα μαλλιά μου βλάψεις να πάση. Άλλο πάλι...
Όχι καλό μου... "Ησυχα" "Δες μου το πεντάλι.
Θυμώνεται. Το παρόνο το πιάνει σ' αυτή χάλι. Προσένει την ποίηση.
"Ας είναι... Ελε. Σάπασε... Τορ' απ' τα γέλαια σαζετ.
"Οχ, "Οχ. το κενταλάκι μου. Μη. Αγησε με, λέω.
Μια φούχτη τράχεις μούγιαλε. Ξωρίς νά θέλω κλαίω, το γάτο.
"Α. Ήδ ούς ούς... Διάβαι που σουχει. Ήδ σέ ζέρετ κλαίω. πο κάτι.
Ο πόνος πούνι, έδιοσκι έδελθης τούχερι, στο ερμήρι.
Πάντα πονούνε τα μαλλιά σταύληθεια, ή στ' αστετο, για μά χάρι,
Μέ. Κλείνει τάματάνια του... Καλό λόιπον σημετο. Κρούση,
Κοινήσου, δέρεσθα μου, κοινήσου νάνι-νάνι.
Νενέκα μου.

- Καλό, κα ά, υπνο γλυκό ής κάνην. τη γυρέσεις
Παράτα τώρα το μπρό κ' έλα έδω αμά μου.
Με τές φωνές μπερδεύτηκε το υπνά κ' ή δουλειά μους
Στόπησε πίσω μια βολά. Κουνήσου μή χαζένης.
"Αγιοβασίλη, έρχεται. Σκουσύνι όδ γυρένι. ο τότο πάλι.
Εκαί ού σου πά να πάς νά βρες. Τί, που ζητάς;.. Τί τρέχει;
"Αναθεμά το για μαλλά. Εεμπερδεύδ, δενέχει... τα κλαύσα της.
Μέ λγο όσκενταις κι ού δυσ με προσήκ μεγάλησε μπαστού της.
Μραβούσα, έκεινη απ' έδω, τ' γάγγρι, απ' την άλλην στι.
καί χάρι έκει στο πάτωμα δερνόταν το κουβάρι, το πάτι.
κι' διγατρός το διχάζεις δέιλα με το ποδάρι. Βαρεία δυτηχούσε
μέ μάτια, ο παπούνγρος, τόσο πάτακες μεγάλα, προσύνε
καί για παγγίδια ετοιμασ καί π ράτος για φεγγάλα.
Εκαί το μπρό στην κονιά του... Τ' έτελαι μπουμπουνίζει.
Οζ βορρειάς σε δακιμας πηδάσι κατ σφυρίζει,

Βαρύς χειμώνας παγωνιά, δέν τον θυμούνται γρόντα. μπρέ ίτενε;
Άτ' το. πριγ δέν ξαφε, στα χιδνιά ρέχνει γιδνιά. σκουντετ
κ' ειναι η νόχτα φθερή κατ μαρο το σκοτάδι, μάτη.
Της κουκουβάγιας η μωνή λέσ βγανει απ' τόν "Αδη. ράτη.
έδον σκορπιά γαντισματα με τον τρελλόν άγέρας πάρα. Βαρόσου.
Γίποτε άλλο. "Αγριος χειμώνας καί ποβέρα. η θελά μπαλάσσου
- Βοήθ, χριστέ μου, η γρα με όρο βεθυρέεις την ταλεσμανήν.
καί το σταυρό της κανονιάς στ' αγύρνι της γυρίζεις ένη,
"Ακουσες;.. Μάτην φύδεν της κουκουβάγια πάκι
καί με τα μάτια δραδγούχατα, καί, με ψωνι, σθυμένη
Νενέκα, λέσι, αλλοεια, καί, κάπιοις απ' του πεθανει
"Όπου φωνάξτη το πουλί; μη με σέρε, μη μητρόμα. Ειν αρε,
- Τι λαγκα "ναι μονάχα; σκοτει, ή ένω δους είσαι τόρα,
έρχουκι, θείγια. Στο τυχέρο μου,

АІТАНУОЛУОН

Փառական առ օգնության սեր օնքպազեցաւ
- ահանձ աօրդություն

Yerobimli kagorla yoygoz osmanliye qurulmasi 1878
Tirikliye qurulmasi 1879
Tirikliye qurulmasi 1879
Tirikliye qurulmasi 1879
Tirikliye qurulmasi 1879

Η ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ

Η ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ

- Δές γιά να ζέρη το κακό αὐτό που φέρνει τάχα;

- Αν ζέρη λέσει ... στή μέση έχει το δρόμου,

- Νενέκα μου τότε γιατί φωνάζει;

- Δυναθεμένη για πουλέ, τό το κακό που κάνει;

- Καποϊος την έδια τη βραδιά, νενέκα, θα πεθάνη
αυτούς που κρέψη το πουλέ;

- Έτιν έδια ή στο χρόνο,

Θυμούμαι όταν ... δώδευε και μη γαζένεις μόνο.

"Όταν έπειρε ή μάνα σου ήταν βαρειά.... Παιδί μου...

"Η Κουκουβαγιά....

Πενέκα μου ... "Αχ μεθψυγή φυχή μου.

Νενέκα μου δέν την διοίσ; Στά κεραυδία κράζει.

Το πλεξιμό της ή γρή στο πάτωμα πετάζει.

Τ' άγγυντι της δυγκάλισε, τα μάτια της σκουπίζει

τοσού μπαλά που δακρύουσαν λακά. Του φιλιμπίζει

λαγκια και λαγκια μοναχά με υδρία κανένα.

Τέρα γελάει στο μπρό με ματιά δακρυσμένα... αλη

Σπικώθη δε τοσού η γρή. Άπο καματ μαζίνει το σουβέλε

το πλεξιμό της βιαστικά. Ένοι αιλάκι δάνει

στ' αγγύντι της και μαζί ευλία στο μαθρό της το γάτο.

Υπά... Η χαθής πουν χωθήρες στα πάτωμα πο κάτω.

Κατ' τις κοντούρες σέρνουντας πηγαίνει στο έρμαρι

και τιχνει και κρυούμιλλι, παρθένα μου, γιαν χάρι,

γραφτό διν είνε δ χρονιάς τη θύρα μας να χρονοή,

γιαν έδια πάρη μονάχα, έμενα... Λε μ' διοσο.

Κατ' θάχνει, θάχνει στέλειωτα.

Νενέκα, τη γυρένεις;

- Παιδί μου το κεράκι μου

με τη μακατεύεις;

Με στοχέρι σου δέν το βαστάς; Ους ζηνεις

με τη μακατεύεις;

Πο Καί μ' αναμένο το κερά τραβει μησάλι, μησάλι τον ώνος.

Και πάει τεθυρέγουντας, κουνιμύντας τα μλειδιά της.

Εξ με σπρωμένη την ούρα κι οργάντος πάει μπροστά της,

αληγιοτός, περήμανος, καμαρώτος σαν ατε πούντα.

Λιγαρίδες κι άριστερά να ρέχνη κιν το μάτι.

Κατ' το μπροστήν κοινύια του.... Εάνουν βαρειά αντηχούνε

Οι δύο χέρια και δύο γόνατα τη θύρα

τη ποιδεί είναι.

Και κράζει από μέσα διάκρος.

Εσον άντοι μπρέ Ντένε;

Έγιν ή θετα σου, άνοιξε, παιτένην και σκουντάει

με μάκια δυνατότερη τη θύρα με την πλάτη.

Δύστι Μη, ωράς, δύστι, το μπρό. Αμέσης τέρα. Στάσουν.

Ανούγη η θύρα βιαστικά και να. η θετα μπαλάσουν

μαρούσι πλατειά στο πάτωμα και κατατελευρωμένη.

Άρθη πετιέται μονούμιας, κι έτοι λαχανιασμένη.

Με ενα σακούδι, μδειανό στον διμοτης ρίχμενο.

Παιδί μου, λέγει μεν ωντη σπρωμύλιαστη. Ιεθαίνω.

Άποθε τόπος γλατωσα, ενας θεδος το ζέρει.

Έν Γρηγορίθρα ιανγκα μεθενταλεστοχέρτη.

Στο μπλο του πτερά σου υγιεινήτα. Ιεν θύρα

να πάω, Και τη στέκεσαι; Κι έγιν δπουρείναι τέρα,

κλείνω το μπλο κι έρχομαι, Φενγια. Στο τυχερό μου,

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՍՈՅ-ԾՈՅ-ԾՈՅ ԾԱՀԱՆՔ ԵՎ ԽԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

πανθετική από την παραγωγή της γεωργίας στην Ελλάδα.

Quintonite is a very dense mineral with a dark green color and a metallic luster.

H. Pohlmann *Rektor* ... -Herrn Dr. von ... "Ach, mein Gott, ist ja auch

தேவையில் வாய்க்காலம் என்று அழைக்கப்படுகிறது. தீவிரமாக அழைக்கப்படுகிறது.

Την πλειάρια από την ημέρα της γέννησής της μέχρι την παραγγελία της στην Αθηναϊκή Επαγγελματική Σχολή, οι πατέρες της δεν έχουν πάρει καμία σημαντική στάση στην πορεία της.

“**ОТМЕНА** **ДЛЯ** **СИБИРИ** **ВСЕХ** **ПОСЛЕДНИХ** **ЗАКОНОВ** **ОБЩЕСТВЕННОГО** **ПРАВА** **И** **ПОЛИЦИИ**”

• подохъ А. РАДА

τον τόπον της ορθογωνίας που αποτελείται από την συνάθεση των δύο γωνιών της ορθογωνίας.

1. 1990 2. 1991 3. 1992 4. 1993 5. 1994 6. 1995 7. 1996 8. 1997 9. 1998 10. 1999

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐչԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

מִתְּבָרֶךְ יְהוָה כִּי־בְּרָכָה תַּעֲשֶׂה לְעֵינֵינוּ וְלְעֵינֵי אֲנָשֵׁים
מִתְּבָרֶךְ יְהוָה כִּי־בְּרָכָה תַּעֲשֶׂה לְעֵינֵינוּ וְלְעֵינֵי אֲנָשֵׁים

କାହିଁ ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ତାହାର ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

ՀԱՅՈՒԹ ԱՎԵՐԿԱՆ ԱՎԵՐԿԱՆ ԱՎԵՐԿԱՆ ԱՎԵՐԿԱՆ

.....

“*Люблю я вас, я вас люблю,*
— *и вы любите меня?*”

“*Il libraio più grande del mondo*” è il motto della libreria.

“*Exodus*” *is* *not* *the* *scripture* *of* *the* *exodus* *from* *Egypt*;

ΕΠΙΦΑΝΙΑ ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ

,, Η ΚΟΥΚΟΥΒΑΓΙΑ,,

„Δέν είναι έτοις ήδε καὶ σύ, „Εἷς μητέρα, παῖδες
 διδύμα καὶ δύν, ἔφτασα στῇ μέσῃ ἐκεῖ τοῦ δρόμου,
 καὶ οἰκούν περπάτηματα μηρδοτά μου. Τί, ίνε πάτε,
 λαρτέ, νὰ νικῶ τὸ γιατέ, χ' ἕν μὲ τὸ τευχάλι,
 τραβήχτηκα καὶ τρώωσα στὸν τοτέο ἐκεῖνο πέρα.
 Μηκιλόσον, λέω μέσα μου, γιατὶ γά διαρθούν καρτέρα...
 Δέν, τέλεψα καὶ φάντασα. Ήξεν ίσσαν οι σκασμένοι.
 Μέσα σὲ κάπες άλοι τους σφυχτά ίσσαν τυλγμένοι
 καὶ δραματιμένοι θάτανε; πό πάνα δὲ κάπια ολοι.
 Μηρούστε μου λέγο σταθμηταν καὶ λέγανε, „Τί, Διοστόλη
 νάτος ο μύλος, φτάσαις στὶς τρέτες ἡπές τραβήμε,
 θέλεις; δε θέλεις ΔΠ' ἐπει τὸ δρόμο. Τὸν καρτέρηνε,,
 Μ' οὐρθὲ τὸ θυχῆ στὸ στόμα μου. Πίσσα, σκοτάδι, αντάρα.
 Δύρρως, ούρους χαλασμού, θεούς άργη κατάρα,
 καὶ άλορα καὶ βουργαρικά, υ' άλορς σὲ νυγτερίδες...
 γά σὲ βαράν τὸ πρόσωπο ή σάν κοπάδι άλρίδες...
 Ήμερα τὸ δρόμο τοῦ χωριού καὶ πίσω δέν τηρούσσαντας...
 Τὸ ξύμα ἔδεντο πάταγα. Δέν τέρχεται, πετούσαντας...
 „Δη. πι' δέν μέ πάρουν μηρουδιάτο δικυλολόδη μὲ βάλη
 στὸ τουφεκίδι μπέρι καὶ μποβί... Στὴ πάχη τὸ τευχάλι
 κ' ἔγινε πρεμνηδήμηργορα κ' ἔτοι λοιπόν άγι μ' εύρη
 μιαντονούμενη στὸν πλάτη μου νὰ πάπη μεσ' στ' αισθήτη
 νά μη μ' αγγίξῃ τὴν καρδιά. Καὶ ζδοτου καὶ φευγίδα.
 Κ' ἔτοι παιδί μου, ἔφτασα χωρὶς νὰ μ' εύρη τη μπέλα...
 Πούν' η νευέ νά τίς τά πᾶ τὴν καφερή, τη μαρόν.
 „Δη. τι ήταν τούτο τὸ κακό τὸ σπιτικό μας ναύρη...
 Κ' η θεία Ιπαλόσον δρύχος ζεψωντο καὶ θρίνο
 μια τὸ μωρό στήνη κούνια του τηρητας μιές, τὸ θέτο.
 Χωρὶς ιπλιά, χωρὶς αγιάτες, χωρὶς διπροκελέχη,
 ζύγωσες ο μηρούς ογγά, σύρα στ' ατάκη ίσκετ παρέκει
 καὶ τὸ ντουσέκι μονομάχη πιάνει καὶ ζεσταλόνει...
 Μέ δυσ μονάχα Βηματα τὴ Θύρα τους ζυγνέι
 Τὴν δυνούσε καὶ βρέθηκε καταμεσήσ στὸ δρόμο.
 Ποσ, τρέχεται τώρα βιαστικά μὲ τ' άπλο του στὸν δύο;
 Κινέγας δέντον δυνοισθεν. Ή θειάτου ζεψωνίζει.
 Ήσ' ο βορραίας σὲ δακιονας πηδει καὶ σφυρίζει.
 Καὶ τὸ μωρό στήνησσινα του.. τὰ κλάψιατά πρχινάζει.
 -Μόρ' τι να τούτο τὸ κακό. Τὸ σπέτι πήχολοντει.
 λέσει η νευέ, προβάλλοντας ΔΠ' τὸ κατότι. Τὸ τρέχει;
 -Δη. μετεις ο Διοστόλης μας. Πάει, βανή δέν εγει...
 Οι Βοηλαροτ τὸν ζώσανε... Το έιδει μὲ τέ πατια.
 Πέστη η γαστέρα καταγής καὶ γινεται κομιδτια.
 Καὶ τώρα τέ θα κιμουσει, καὶ τώρα τέ θα φέννη.
 Ως τόσο η θύρα δινούγεται κι ο Διοστόλης μπλένει.
 Μητ., οι δυσ τους κάνωντε μὲ μια ψυνή αντάμα.
 Μέ μιας έπωνων οι ανάρες, τὸ βογγιτό, τὸ κλέψια.
 Ήδης γλυτωσες, Διαβόθηκες; Ήδης Ζεντανός ακόμια;
 Κι ἐκείνος τους έκβατας μ' δράμγοιχο τὸ στόμα
 κρατητας τὸ μικρότερο πιάδι στήν αγκαλιά του.
 -Λιαρέ τε τρέχει, πέστε τε μου καὶ κόπηκή λατά του.
 „Δρυγένησσαν βιαστικά τὴν ζοτορία πάλι.

εἶναι σημεῖο...

-Λαγενία δέν μπάντησα στὸν δρόμο μου ούτε εἰδα.

Καιμόδεσ μέροντονούμενης πέσων στὴ σκοτάδια

σάν έργατιν' ΔΠ' τὸ μύλο μου καὶ λέγο παρέ πέρα

σὲ βογγιτό ακοντισμε. Ήξενάται τὸν σγέρα...
 Καὶ τὸ παιδί του φέλησε στὰ χέρια ποὺ κρατούσσεις.

εἶναι σημεῖο...

H YOKOYAMA

ΙΜΠΡΟΛΟΓΙΟΝ ΚΟΥΚΟΥΒΑΤΙΑ.

Δέν είνε ἔτοι; Πές καὶ σύ, - "Ελα μητέρα, ποῦσαι;
Πήρε καὶ βάλε το σκόρδο νό κοιμθη, νυστάζει.
Κότιας ἔδη. Σάν το πουλι στον διο μου ήσυχαζει.
Μάνι, κι' δ Ντένος τε έγινε; Σάν που νό είνε τάχα;
- 'Ο Ντένος τε έγινε ποδ. πήγε τέτοιαν ώρα.
Έδη μπροστά μουητάνε.

*Χρήστες περιβολείοντας περιβολείοντας περιβολείοντας

-Μάγι, πού είνε τάρα;
Ανοίγει το παράθυρο, Ντένο συνάσσει. Ντένο,
Πήσει τη φωνή του. Ξέθηρε μέσ' στόκακο ἔκετνο.
Κανένας δέν μπάντησε... Μανένας δέν ἐψάνη...
Διαδήματας ἔδη κι' ἴκετ στην κάμαρά του κάνει.
Δατά τάττεσαι μικλάτος. Εδένουν γυρυτή καὶ στοσεις.
"Α. στην δρηκή. Τι έγινε; Ποιός πήρε το διατομένη.
Στη μάνι του ανήσυχος καὶ μοτιλύδος γυριζει.
καὶ σιωπηλός για διδ στηγμές στά μάταια τήν κυττάει...
"Οξώ δ Βορρειας ακούεται με λόδσα νά μουτρίζει....
Πρότι τά ματια βούρκωσαν τον δόσυτχου πατέρα.
"Εφρεσε την κάπι του πού μαρμουταν' μετ πέρα. Έλεν.
"Ενα τσεκούρι μπράτε σέ μια γυνιά πού βρήκε.
Κι' διλλήτος μιούνοτε τη γύρα του κι' έργυτζε.... κλίθει.
Ητο, ρέ μα... οσο είμινε βογύλιαν οχτρού-ντο, ρέ ψ.,
σημόν απο μακρι, δους λεος κελιθελέι,
κι' επεισει, το μέσην πορτι κι' σειστηκαν μουργυια
στο κέ τραπέζιαν καὶ ίδναχον 1909 μοχαρεγια.
Ελά δε μυστικό διάλογο τον καταστηκει κι' επλέθη,
διχτύων δερμικών χρωτ., ΑΠΙΔΙΟΣ ΡΙΑΔΗΣ
καὶ ματσό γαλήνια βρέχοντας κροκαλαγυμένο σάνταλο,
υλικόστοι πάνε στην τριάρχην ποτρού, μαρτιλίδην κι' οδτι κύριον....
στίς πολεμίστρες της ιπλές,
πού σε
κι' λιμηνη πέρ' από φυκές.
Γι' ματια... "Η Γκρη...
Κι' έτοι δέν πάρτες το μάστρο, τη γάσου ίζεν;

XXX

"Η μέχι πάνει πέπτεκ" κι' χλαλοθ σκορπούν οι φρίνει,
κι' οι δισ οινον: Ενα διλλος μηδίσκει μάνικερα.
Μέτι δι' τα τείχια ο αρνος Κούνιαρ τονιζόντας το θετο μέλος,
πάντα στές πολεμίστρες, μάνιλεν διανοσόπητη ηκετνη,
στροκιτόχορδο τοιμαζόντας τ' άνθρωποχρόνο βέλος,
κερηνόντα, ολό Ερυτι κι' διδ τους τόρα, κι' ολό κίκρα.
Κι' ήσ απαρκτήσκε τη μάχη τέ κιστά τ' θοκέρια
κυνή δι' τα πικένιδα μαλακορών όχος ρυάνουν?
"Ιδιο τριγυούσδιτο μάς φεγγαριού, οι ραβκιμάστρα,
μάγιν σε λόγια, ποδ λευκόσιμην στα χεδλια καὶ πεθαϊσουν
κι' ή Γκρη μηδίτευτη δε μηδηκει πειά στην ποτιστικη μαστρα.
Το νεισθει, καὶ σα μαργάτε σημείνο μοιρελδε.
τ' αρτια της μλετ αργά μργά με το διδ χερια
καὶ την χειτιν τ' άργια τ' άγεσιμα κατό, χαμόδ είναι σημετο....
Κι' θριμ δέν πάρθηκεν ή Ιαπ.

IV

Επί τάρα φέρνεις δι πασιλητες θυγή παλτρικέσια
Κι' διν πέσον πήρε τον πλεκτό το δρόμο πάλε μόνος
σε ύδη, σα υλόρι μλειτη, πλάστρα ή δολοδύνα,
νγος, δικλός πρωτόφαντος, τον συντροφευει πόνος,

„АГТАЛУЮЩИЙ И

ХЛАДИ ХОЛОДИА

ЗНАГЧ ХОЛАГА

ΗΜΕΡΟΔΟΓΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

DOI 10.3933/ps

Βέβαια, μάλιστα καὶ γητεῖς θερρίδες, Γκόπ,
καὶ ὅλα τὰ σαρκύ καὶ τὰ σαντοῦρ,
ολμερής περού για σένα μοιρολόγι
ἡ θυντο, κέστα καὶ γύρω στὴν Ἀναντικούρ,
καὶ ἀπὸ μακρινὸς Σεσινώπου τὸν Λοζόβαρ, ποὺ καβάλλεται
στὸν κάτασπρο του, ολόχρυσον ἐλέφα,
έρχεται μὲ Σουρντή γλυπτό, μ' ἀλγυστὴ πάλλα,
ταμπούρι τὴν ἀποθυμιά να στήση, χρυσογυνέφα.
ἄγνωντι σου, καὶ μάχη ἡ σκοπό, γι' αὐτὸν τ' ἀσκέρια
οπλας Βαστάνε τὰ μεσα καὶ τ' ἄλλα ἀκολουθίες.
μέ βλεπει, μέ ρεμπλικ, μέ σαρκυλι στὸ χέρια,
καὶ οὐλόν φεύδος ἀνεργευόντος τος βλέπε.

11

Σφαλντέας ὁ τόσο ή 'Ανωταποδρυπός στοῦ ἐλέφα.
Παίζει κλειδὸν βιαστικὸν καὶ σύρνει μάνταλο,
καὶ ἀπὸ πάρος θέρη μέσον της κλαγγῆς πολέμου κλιθεῖ.
Τό, ρέ πα-κι· οὐδὲ σύμμενος βούγινος ὅχτροῦ-ντο, ρέ ψι,
στρώθη κερυνιαχτό, βουῇ λασθ μελεσσολόδι, τούτῳ πινακίνῳ
καὶ πέσειν, ὃς τρέσανε ποτία καὶ δειστρασσειν μουριγαία
στὸ κέντρούσια σωπῆν καὶ πρόσταγμα τοῦ Μαχαραγιά.
Εἰ· ὡς Βηγήρεις ὁ ήλιος τοῦ πακοῦ απάνω ἔκει καὶ ἀπλώθη,
ἀχτήνας Δαψινούχον καμού, τὰ βέλη σπουδὴν ολούσθε
καὶ γά. στοῦ γατέμα βρέχοντας χρυσοπλεγμένο σάνταλο,
γλυκόφωτο πάνω στην τρικυμία δάστρο,
στὶς πολειστρες τὰς φηλές, τοὺς καὶ οὗταί αὔρου...
καὶ θέ
ντι λαμπτὴ πέρ' ἀπὸ συχέες τούτην ποιητήν καθίσται, πονή
καὶ ματιά... "Η Γκρ. Τι ἀλλοι στόρη οδ
εἰ· ἕτοι δέντη πάρθηκε τὸ κάστρο, καὶ ταῦτα εἰζηνε;

III

"Η μάχη πάνει πέπτεκήν χλαδού, σκορπούσν οι θρήνοι,
κ' οι δύο στόν : ἔνα φέλλος μνήσκει Δημόκριτα.
Κάτιον δη τα τείχα ο ωρης Κονύμβαρ τονίζουνται τό θετο μέλος,
πάντα στις πολεμώστρες, ανέλευθερος άδυσσωνητης Ἐκείνη,
στοσικτήχορδο τοιμάζουνται τ' ἀνθρωποτόνο βέλος,
περιφναντο, ολοι ἐρυται κ' οι δύο τους τόραι, κι' ολοι πέκραι.
Κι' ὃς σταματήσαις τη μάχη τα πιστά τ' ἀσκέρια
κυνοί δη τα παχυγέδαια, ἀνάλασσοι ήροι βγαίνουν.
Ἴδο τραγουδούστο φως φεγγαριού, η ρεβανδόστρα, κατόδεσσα
πάγω σε λόγυα, ποὺς λεγούμενα στα χελιά και πεθαίνουν
κι' η Γκόνι μηγίτευτη δε μνήσκει πατέ στάμπατα καστρα.
Το νειώθει, κι ει σε γάρχιες συρμένο μορολότ.
τ' αυτιά τα κλετ αρρύν αρρύν μέ τα δύο χέρια
και την χεριάν τ' αρρύν τ' αρρύν βασιμα αυτό, χαμούς είναι σημετο...
Κι' διώς δέν πάσσουνει η Γκόνι.

五

Καὶ τώρα φεγύεται ὁ βασιλεὺς. Ήγή πελμάρεσσα
καὶ ἐν πλούτῳ τῷδε ἀπέραντο τὸ δρόμον πλέον
οὐ φέσαι, οὐ πλοῦτον ἀκομίσηται, πλάστρα δὲ
νῦν, διπλός πρωτόφαντος, τῶν συντροφεύει πόνος.

ΧΙΤΤΙΟΛΑΚΚΕΙΟ ΙΩΓΙΟΛΟΥΣΙΝ

Ο Ενας αιτης που μντικρυσε, και ο δικης του δος.
Κι' άνθει πλήθος σάνδασθαν στην στράτη του αετοι,
δικαιοιρος μασχοβολη απο μορφικ περισσια:
Τ' θηγαντεμα τους... δικης, η τιθυνειρατησα.....
Στατρες ο Γκρη.

Αλεξίλεων Ριζόν
ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΛΑΟΚΛΑΣ (συνέχεια)
Τέ Τραγούδια της Ειρημαθούλας

Μήδα ένα δυνετρού μλλόκοτο.
Ορτανά μάστροι σε νέθελα υ' θόραξ...
Μάτανε τ' δυνετρού διέραντο
Κ' ετσι δόλο έκβοτευα να φένε.
Δεν μένει τον αυτόν κού πάπος,
Είναι μν πάλε, μέσα έδε στη σοδχια μου
Δεν δένειν ξυγούσα, σε μέδα καρδιά, τιδαστέρι,
Είναι φταγή η φυκή μου, οπου δε λίλασε,
Είναι ει, που μ' αστρεψε το χέρι του πάπος.
Είναι άπο το φίλωμα τ' α' μανταστό
Είναι δυνετρού έγκι ο γιακημένος της,
Είναι πάσσα πρι το ροδούρομα,
Αδικοσκοτωμένος....

ΗΡΩΙΟ ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ (ΑΤΥΛΙΑΤΕΣ)

Μήδα Πριχού τ' άρνισια πράξουν κι' τού μάττ' σ ανθούλας ξιθαμπάσ,
Μήδα Βναίν' ου ειράτος θραίν' οδ Πουρνάρος θυάτιν'
Μήδα Οδ κέρι Χρήστος τον Καληδ.
Τούς ένει, στη Βασιλικά ό γηλιος τούν πτυχαίν'
Π' αριθμού μέλον μέσο στη Σαγαρέτσα μα τούν τρίτ'
Κακή τούν βρήκιν ωρα, κι' χτυπιέτ,
Είναι ος, σπ' τον Πρότερος κι' ζόρωιοιέτ,
Είναι σάν τού λ' Βακουμένου πνίγετ' ή σάνυτ'

Χάλιντε. Κι' ί Σαλουνίκι μακριδ, κ' ή στρατ' ά-
τελειωτή, κι' ούτις άποβιτη γράνουν κι' ούτις αύριου....
Κι' θταν οι φτάσουν, τηλουνισά έλκου μαντάτα;
Κι' θταν οι φτάσουν κι' τούν πηγήν μαθιστι, μέν;
Τρέχα, κιδι οιδ' αρέωνες; Τι άλλου θαύρη οδ
Καλδή της σάν έλη, μπ' έναν ιάρου ιζέν;
Γιατί θε τότε θαχ' πιθάν' κι' οδ τ' ν έχ' ν παραχώ.....
Κι' άλλος, τρισσερά πράνη φερέ από την

Η Ειρημαθούλα μέσο παρατήρεις
Ιασύρ' ή καρδιά μέσο μαθηρή, μαρδος;
Από νύρις μέσο στη Θέρην της
Μαθηρή, Μαθητέν, έσσα νάθρη.

Μέ τα χέρια μου πτήν άλλαζα-έγω.
Το μάνταζε το υψηλό πουστάνι.
Στερνή Βολά. Κ' επειτα, το κεφάλι μου σφιχτεύεσα
μέ το λάδι της μοίρας μου τουλιάνι....
Το πρώτο, που η ουκινη μου έχει γύρει.

Κι' οι οι πάλε ο παίμονος της
Πίσσα σκοτάδ' ή νόχτα Σεΐς
Κι' οι δέδος βουγολογή Σεΐς της....
πραμερές ουτας τα σύγγεια,
Εποκή Β' αδογράκη φλογολογία.
Πολλά πίσσα πάνος ή νόχτα.
Βγαλμά τρομάρα σέ τριγυρνά
Κι' πλοτες τούν πονού δέν τον σκιδέτει..
Ο πικραμένος απέρνα....

Πολλά στραγκάρεις κι' αποκριέται.

Ο ένας αδτής που άντεβανε
κι ήγειρε κάθεσε σύντομα την γλώσσα
όρμησε προχειρέως από την θέση
τη δραστηριότητας του.

2008年1月1日-2011年1月1日

.....
.....
.....

...от этого я не могу оторваться. **КОЛЛЕКЦИЯ**

О настичное оружие. Технология венецианской кузнечной промышленности, включавшая в себя производство оружия и пушек, была передана венецианским мастерам из Флоренции и Болоньи.

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΦΙΡΜΑΘΟΥΛΑΣ (συνέχεια)
ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΦΙΡΜΑΘΟΥΛΑΣ (συνέχεια)

Βασιλικούλα του ΕΠΙΟΒΑΣΙΑΝΤΑ

Μπροστά Στό σιδερένιο κάστρο,
Θρήνο μου η παρδιά έσφιγμας
Καθώς η υγκά τ' αστρο.

Δέν κλαίγω έγιν τη λυγερή ποσ πάησε,
Τη χρυσοβραχιονάτην...
Δέν κλαίγω έγιν την δύμορφη ποσ πάησε
Κατ' υπρόμιδ δέν εχει...

Κλαίγω μενοχά την παρδιά της για σκοτείδι.
Κλαίγω μενοχά την παρδιά της οπου ρήνεις,
Σάν μιμοτύνε στόν Δηη,
Κ' έσκορπιζε το μποκινό το γατιά της.
Στη ρούχα τη χιουμάτη....

Φύδι, μαυρακά ΠΡΩΤΟΝ ΧΤΕΝΙΣΜΑ

Μια γέστρα στό παράσυρο
Μέ μέταστρο λελούδι
Και μια τανή σάν μπ' άγδοντ....
Κι' ζλοχρυσά μακρύν μαλλιά,
Π' αργοσαλένει χέρι σαστρο σάν το χιόνι
Πόντινό μου μαρατάνι,
Χτενίσου αύγη, πάνη στό κρένα,
Σάν ή γαλιάνηρα σκάνει κατέπο χ λιδόνι...

ΤΟ ΚΑΛΡΟΤΗΝΗ

Κύμα μαζί στάχυο κι' αγριολούλουδορδιέ,
Κ' ξρυπ, το ριζικό της πέτρα...
Κ' η μούρα της, πέρι τον ηλιο διάργα
-Υυχή του; - "Όχι, σπίτι μη, ανάποι πειδ
Σερια του, κι' ας ευχομαχάη.
Κι' δ' άλλος, τριψερά, τριψερέ μπό την
κέχη.

Κύμα μου, στάχυο μου κι' αγριολούλουδος,
- Μη μέ, της κυκής νυστές,

Κι' είμαι έγιν, έκεκνο π' θυειρέψης
Το μεθρό δεντρούλερνο
Μεσανό στερνό μαλονατρυγιάτικο σου γιδια.
Κ' είσαι μου σού, το στρέμηα
Το έρωτικό, που η θρησκή μου έχει γύρει.
Κατ' ου* σας πάλε, ο οαμπός μου της
Κι' ο ρύγγισμένος μου μαρέβητης....

Περάντια μοσχοβόλούσει, πάρχεις ή χαρά
Πασιλδ πουλό περνούσε.
"Εγείρις, το γέλοσερη λιγνοθύμησε...
Και το γλυκομπλήσε, γη σαν επάταγε,
Ζειστηρέ μέ μια
Κι' ηλσε στης πάλιες και σκρτάρισε...?

АЛМАНАХОЛАНД

AMERICAN OPTICAL

• **THE KALYAN OF
KARLIS**

ЭТ ОДАК ОГ

Mr. & Mrs. Rathbun had come up to see us. They were staying at the Hotel Belmont. Mr. Rathbun was a tall, thin man with a very kind face. Mrs. Rathbun was a small, slender woman with dark hair and eyes. They had come to see us because we were going to have a baby. We were all very happy to see them.

ΤΡΑ ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΦΙΡΜΑΘΟΥΛΑΣ (συνέχεια)

Βασιλόπουλο, τού λέει,
Κι' αν μ' απόνεσες, κατά σένα, πουλά.
Βασιλόπουλο, τού λέει,
Μ' απομόνωσε...
Δέν σ' αστόρησα, λουδιάκια,
Κι' ούτε σ' αλησμόνησα τί ποντικές,
Από λοικό πέρασε, φούρα,
Στάθρα, ξακούταδα,,,, πορφυρό μας καρδιά
Περαγήται μοσιοβολούσε ευνέ φίλοι
Βασιλόπουλο περνούσε,,,, παπαρούντσες...
Σε λιστρές διριζάστηρε,
"Εσύ σε μαράθηρε

"Άλλοι μου. Δέν απέλασα
Εύτυχισθεντή ζήση...
Δαδέ, μαυροκαπνίζοντάς
"Έχ η ζωή μας σρύσι...
Όντας γραπτούς πάνε, μαζεύει τό σκοπό.

Στό περγαλάκι καθούματι,
Το περάσια γλέικο... τή φωνή της,
Μαύρο μου καράβι,
Πού τραβήξεις;
Εβοκινό μου καραβάνι, σ' ο χάρος
Πού πετάς;
- Ήσω έγρα για την Κασσάντρα,
- Γιά την Άυτο, έγρα
- Κ' έγρα πάλε, για την Κύπρο ζεκινώ.

Σε δρόπιος, πορρά μου, μχαρη καρδιά,
Ηέσω σε πελάνη καλ σε ζενήτε μεί πλου.
- Πάρτε με μαζί,
Δε μοι μυησκει σπίτι μητ' ανέπη πειδ
Δε μοι μυησκει κλλο έσθη πνόδη
Πάρτε με μαζί.. να του έρεσουν
Ηέσω πειδούσα μηδείτο
Εις κόρη πήρε τ' θική του
"Εις κόρη πήρε τ' θική του
"Ο, που θλογήρει βάρεμα μι' αστρομεγγύισες,
"Ο, που λογιάνη άνουσν' οι ήυσδιές,
Τ' αξόνητο κρεβάτι..

"Εριο το περιβόλι της,
καὶ σιωπηλὸς οὖν τάνος.
Ιῆτε νεράκι γελαύσει,
μῆτε πουλάκι φέλει.
Ηέσω, καὶ μέσα, μιστική
διθωρητή πετάει,
καὶ τ' άλικα τριάνταγκαλα
λαβωματίες της χάσκουν....

Ηέσω σε υπνότανε κι' άρχιτες η χαρά
- δακρυο καὶ κεριά-
Στό μηνάντεμη μου λιγοθύμησε...
Καὶ στον ἀπιέργη σάν έπαταγε,
Σε λιστρές μέ μια
Κι' έπεισε στής πλάκες καὶ σπαρτέρισε...

THE BAPTIST AND THE BAPTISM OF CHRIST

Επειδή τον πάρα πολύ πρόσφατα έγινε ο θάνατος της συζύγου του, ο Κώνος ήταν σε μια πολύ δυστυχισμένη περίοδο. Τον Ιανουάριο του 1982, ο Κώνος έπεισε την αρχή της Εθνικής Αστυνομίας να τον επιτρέψει να πάρει μια διαβούλευση στην Αίγα Λέσβου για να δει την περιοχή που ζούσε η συζύγος του. Στη διαβούλευση, ο Κώνος έπεισε την αρχή της Εθνικής Αστυνομίας να τον επιτρέψει να πάρει μια διαβούλευση στην Αίγα Λέσβου για να δει την περιοχή που ζούσε η συζύγος του. Στη διαβούλευση, ο Κώνος έπεισε την αρχή της Εθνικής Αστυνομίας να τον επιτρέψει να πάρει μια διαβούλευση στην Αίγα Λέσβου για να δει την περιοχή που ζούσε η συζύγος του.

... ְלִבְנֵי כָּל־עַמִּים וְלִבְנֵי כָּל־עַמִּים
... בְּנֵי כָּל־עַמִּים וְלִבְנֵי כָּל־עַמִּים

ΤΡΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΘΙΜΑΘΟΥΛΑΣ (συνέχεια) (επ.)

Τρία χελιδονάκια,
Καὶ τρεῖς παπαρουνίτσες.
—Τουλάχιστο πέτε μας κάτι, σετς, πουλιά.
— Κ'έμις, έμις, αδιστητής
Πιστέ δέ μας μελάς, σισσός
Τ' ἄγρου τὰ λουλουδάκια!

Κυττάς τίς κόκκινες μας τέ ποδετσες,
Τῇ ζεννούλαστη μας τῇ θηρία;
Κάτω τη τώρα καὶ τῇ μαύρη μας καρδιά
Τῇ μαύρη τὴν κερδιά πάχουνε φέσ' οὐ παπαρουνίτσες ...

ΣΥΛΛΗΚΗ

οἱ οἰλεῖ ?

Κούμες¹ ή μένα τὸ πάτερ της
Στῇ Σεβή, ΒΕΝΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ
Κι' ό θανατός εὑπνή τῇ μένα
Στῇ ανυπ... τὸ κερδούλα του

"Ονειρα γράψ' η μάγια, μας πάσσει τὸ σκοπό,
"Ονειρα σθίνυ' σ' χάρος
"Ονειρα σθίνυ, ξέδυν περ' τῇ φυνή της,

Τῇ φυνή της σάνι ωμιπάνια,
Τῇ φυνή της, πους κοιμές' σ' χάρος
Στὸ πάτερ λατρεῖ τὸν τριγύριον θεόν,

ΠΑΝΑΡΤΙΜΑ

Τηνε, περ' μου το, τηνε με καὶ πρότοσέ με
Περ' μου τὸ γλυκα, τηλυκόσι μπροστή
Πέρε τὸ χρυσό μου - πάρε τ' ἀργυρό μου.
Σύρτο στα τριαντά υλλα - σύρ τὸ στέ
πουλάκια

Σύρε το στά μηλα τῆς ηγλαίας

Οἱ δύοσι εύσδεξις νῦ τού δέσσουν
Κι' όλο παιχνίδια τὸ πουλιά
Καὶ τα μηλα υ' μέν μαζή του ...

Λ' ύδεσαι, μερ' μουτο πάλι
"Διμορφό καὶ παλιρίδι,
Κι' βατέρα γέρ' μου το πίσω
"Δροχυτα καὶ βασιλίσσε,

Κι' ἄν στὸ γυρισμό του
δε μέ εσκοκή, τη μαρή, σολα...
Τόν πάνω, λουλουδόσπερτο λεπτούτενα,
Στράτη του υ' αἴροι.

Λ' ύδεσαι μητούχελα-καὶ μέσα
Διλέσσεις μάλιστα το μετά...
Λ' ύδεσαι τοι χάροι οἱ μητούλες
Ποιήτε καὶ συντόνια
Λ' ύδεσσες στὸ βούνο το μαύρο άλμρυα,
Δεν τρυφεστήκε το χλόικι

(THE HISTORY OF THE TURKISH EMPIRE) ANNUAL EDITION

Της τε κατερροήνες με
και επέστρεψεν πάλι στην πόλη
την παγκόραστο κατετημένην την πόλη, η οποία
την παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Κατά την παρέδωση της πόλης στην Κονισταντινούπολην
την πόλην απέδωσε την πόλην πριν την παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
... παρέδωσεν πάλι στην Κονισταντινούπολην.

THE HISTORY OF THE TURKISH EMPIRE

Την παρέδωση της πόλης στην Κονισταντινούπολην
την παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Την παρέδωση της πόλης στην Κονισταντινούπολην
την παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

THE HISTORY OF THE TURKISH EMPIRE

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.
Οι Αραβίς παρέδωσε στην Κονισταντινούπολην.

ΜΑΚΡΑΟΥΔΙΚΗ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ Φ ΗΜΕΡΑΣ 1927
ΤΑΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΜΑΘΟΥΔΑΣ (συνέχεια)

Μπρούδης (Παρασκευή)

- Τούριζες μάνικα
- Του μηλιάς μ' σάγη είναι μαδόσηστα
- Εγκαθίδησαν τον ιαπτήν τησες
- Τον κόταδα μ' αγγόθη...
- Οι πεταλούδες, γατες, χόνεψαν στη Χελιδή σου.
- Το μήρηγ για λεκουδότ
- Δεσταί, με ταΐζει τη χελιδόνια τριγυριδένεσε.
- Βαρούσης μον την ομιλιά τραγούδι
- Καπτός, φωνή τον σκλέρωσες, σκλέρωτα.
- Το μοναδινό δρόμου σε θέλει.
- Το τελευταίο μέλλεισις.

Καΐδης τον ΕΒΡΙΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Σε μπαΐνεις στο χορό, πέτρα του
Σε μπαΐνεις,
Ή νύχτα τραγουδά μει πάισει το σκοπό,
Ή νύχτα με τη μάδόνια
Ή νύχτα με τη δαστέρια
Ή νύχτα...

Σεν τραγουδάς έσσι
Απόδηντα πελαΐστει γλυκά
Απόδηντα πελαΐστει την τραγουδάς έσσι,

Πέρε με χτύπησε με ποτές με.
Σείσε με στο λαζαρόδο ουν μπροστά
Λχ πάρε με καΐς χτύπησε μαΐς σφότερέ με
Σφότερέ με, στην αράπη οουν μπροστά
Σεν αγάπη οουν το χρήμα..

Ρυπίστε με ωσσάτη καΐς καθηρίδ-
Ο κανοκές Θέσσαλη
Ει' άντερ ίκρυτα του καράθυρο, γυμνανθέσουματ
Με τον παμέτων ταύν, κομπτένα
Π' αργοκινετάτι λόχρυας μελλιά σους
Καΐς, πένω στα προσκήναλας πακτήνα
Το γαλάνι δου μάτι, παλλάσσειν καΐς
Νο θανατοχτυπέται, προσσύνην
Απλλάσσοντας ολατος τεντελανημένα.

Χαϊστήκια π της της ήμερης το θάνατο
Θανατόδομα... ημέρασύλα...
Πατε... Γενάτισε μεοιστοβλιοπόρι μενεν.

Ει' ζένηνη μυρούα...
Κι' οδεσσηπη άνατριχλα, καΐς έσσι
Σε έσσιο διλέργυνο, το ματτ...
Ει' ζένηνη μυρούα, το ματτ...

Ει' ζένηνης τον κάρον οι μηγδαλές οι μηγδαλές
Μηγδαλέικα συντόνια...
Κι' ήλιασες στο βουνό το μαθρο διλέργυα, το οι βάνα,
Σεν τ' ζένοιστεται πα κιδνιά

Τονεύεις δου μην επτά τη ζώνια του μάκιν, τη γκλέζη,
τη γεράνη το έσσι, το γάλα τούτο,
τη μποτάνα που μελλει πον σύρη
κόσει

TAXOLAST OINTMENT

• ծոք օտ ու պարագաներ մէ
• ծոխ ծառ աշխատ աշխատ աշխատ
• ծոխ ծառ աշխատ աշխատ աշխատ

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΦΙΡΜΑΣΟΥΔΑΣ

ΒΑΝΑΤΟΣ (συνέχεια)

Της φλεγέρες ό σπηλιάς
Βασιλίκος με σωκή γυρισμένη.
Βαλιδύτρα στην πόρτα σου,
Καὶ στην καρδιά παράπονο,
Τραγούδι της ζωῆς σου,

Κι'έποσες "Ετοι, μέ συντροφιά
Τόν κόνο μίας γαλικέτρας, κάνοντας καθώ
Στού τραγούδιον την άργαλιό, βαρύνεις
του μυστικού σου υφαντρασκόνδιο.

Σάν έφτασεν ή ώρα σου, η πας ...
Δυοτές το πορτάκι,
Κι' απ' τού κλουβιού τη γαλαζή,
Πετάξε το πουλάκι. *Βράδυ*

Κι' ίσια τραβει στο τατάρι του
Κατά το θελημά του.
Κλισσανε τα ματάκια σου,
Σκορπά το λαλημά του ...

"Αχ, πάς μπορετ
Καὶ βγαίν' αὐτή ἡ γῆ.
Τριαντάρισλαν δάκμα.
Καὶ τά δριοτριανταψιλά ψανδίουν οι
ενα στόμα :

Δέν εκμαστει λουλούδια πιάτα
Ψυχή της, αἰρει, σέρρια της, μέριστος καϊ-
μοὶ καὶ πληθή.
Είμαστε έμετες ή ευωδιαίς
Έμετες, το κοκκινό το χρόνος σει απέτες.

Ραντίετες με ύσσοντα καὶ καθαρισ-
θίσματα

Πλυνετες με καὶ ύπερ κιδνα λευκανθήσονται

Τοῦ τάφου τη πανυρέλα
Επλένης με τα ολόχρυσα μαλλιά σου
Καὶ σέγγυες μέσ' στον τάφο σα καυτήλας
Ακούτιετες με δγαλλιάδιν καὶ

εύφροσνην
Αγαλλιάδισσονται δοτέα τεταπεινούμενα.

Σαρέτατί λ γῆς της έμμορφιας το σώματα
Κ' αναγαλλιάσουν την α' σύννυ
Τα κορυφακτά, στα κοκκαλα την πεπαμέννυν.
Μ' απ' το πολύ, τ' αστέρευτο μας

κλάσσα
Στόν ήλιο, λοβλουδό θα βγή Συνανανεύνον
Καὶ του κεριού θ' αγκη θωριάς καὶ τού γαμποχηκεών
δικόν μας πόνουν.

Καὶ τόρε, ολόρε **ΤΡΙΧΑΓΩ** ουδέ που έχεις βάνη,
Μετ' ετ' αρρυνεύεται τηνεύεται στο κιόνι απέννυ
Τ' θυντρό δου μν εγνατ τ' ξυνιά του κάρκον τι χεινεγε
που δου πέρνω έσσ, το γάλα τούτο,
Τα ματάκια μου μαλλιά που σέρχω
κόβεται

МАКСИМОВИЧ ТЕМНЯК & МАРКОВ 1952
ЗАДАЧИ ПО АЛГЕБРЕ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ 8-Х КЛАССОВ
САНАТОРИЙ (сборник задач)

King's Day. The King's Day is the most important national holiday in the Netherlands.

IV. *Yankee* the cat & *Miss Xerxes* the *Yankee* *Colonel* after
- *Battress* the *Spangled* *Mac* *Macbeth* -

ՀԱՅՈՒԹ ՍԵՐ ԽԱՅՐԵ ՎՆ ՍՈՅ ՑՈՐՏՆԾ՝
+ ՄՈԿԱՋԻ
+ ՄԵՇՈՐ ԽԱՂԵՐ ԾԵՇ ՄՈՋՔ ՄԵՐ ԾՈՒ
աշխօն ԵՇՈ ՖՇԱԽԵՎ ՄՈՒ ԽԱՎԵՇԽԱ ՀԵ
ՀԵՇԽ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΙ ΤΡΑΓΟΥΔΟΙ

Καὶ τῆς φλογέρας ὁ σκοπός.

Εἴ έρχουμαι μὲν ψυχή γυριμένη

Ἄπλυτο στήν θυσία της, μέση

Ἐ' τῆς αύγης τὸ γλυκόσυμπτο

Μενειεδένιο καὶ ῥάδινο θρῆνο

Τὸ φέρεμα τοῦτο δὲν εἶναι πένθιμο,

Ασπρό, καὶ οὐδὲ εὐωδές ποῦ δγαποῦσες,

Σε πρωτόδεσθημε, τὸ φορεύσα.

Καὶ τοῦτος πήλε, δὲν εἶναι πόνου ποῦ

Βαρούνε

Τὰ λαγούτικ, τὰ παλούμενα σκοπός.

Εἶναι τὸ τραγούδι τοῦτο τῆς δγάπης μας ...

ΕΠΙΤΙΜΕΙΟ

Εγγαροποδόσωπη βραδυά

Εἰ άδδονολαλούσα

Από τὸ χέρι σέ πρατή

Μέσο στὰ μακρόβλαιμα

Τ' οὐχιν της τ' ασπρολοβλουδά

Κι 'φ κάθες άνερος της χετλί που μελέσσεις

Θ' οχι κι από μιά στη γεννηταν ιτέμα, μάρτο

Εκκινηνη σταλαματιές, μηνυμένο τὸ ξιτά ποῦ

Απ' τὸ δικό σου αἷμα.....

ΜΑΚΑΡΙΑ.....

Εγγαροποδόσωπη βραδυά με σώμα γέρος,

Αγγέλους, μοιαζουνε τ' αγροῦ τὰ κρένα

Εἰ άμαρτιλές οἱ παπυρούνες οἱ καμα-

ρυτές

Ας λέχουνε, παρηγοριά σου, μέσο στο

Μήρος με τη μηρούνε σου αἵτες,

Αφοῦ διάφανο νερό, ψυχή ζητούν

Εἰς εῖνα

Καὶ δὲ φυτρόνουν εηδόλας δ, που νέναι

κι 'οπτε πάντα

Χαρούτες, τὸ λοιπό, αἴθτες λαχταριστά

καὶ δέν τοῦτο

Εσναβρίσκεις ἀλλο, ἀκόμα κι 'αν τὸ

Σωθικά σον σφάλ· οὐδετέρευτη λαβηματιά

Κ' εἶναι βαρό τὸ καρδιοχτόπι σου,

Κι 'άνθιλιση της ζήσης σου ή θωρίδ

"Οσο χεις χτήμα τὴν απόλαυσι, διάβαιν

Διψέντης

Μέσ' στῶν καῦμαν σου τὸ χυρόφι καὶ τὰ

λόπτις σου.....

Νόχτα πλανήτρα νόχτα.

Παίζεις μὲν τῇ ζωή μου σά βαστάς ή δγάπη

Στὰ χεριά της, τὴν φλογερή που άνυπαρξεια..

Μ' αἷμα "Απόλλωνας... χοβλιάζε πόθε

μου κι 'άλιγτα.

Καὶ τώρα, δλόρθη μεσ στή θύμησ που έκει σέ βάνιο,

Μεσ' στ' αργούσεθαντα χρυσάνθεμα στὸ χιόνι ἀπένω

Τὸ μοτρούδι της ζωῆς που νῦ μοῦ λές

Κι 'έσσο καρδία μου, αρχόντισσα κι 'άγεντρα, τῇ χαλνάς,

Καὶ μοτρεσατ καλεκλάτες,

Κι 'άλλο τὰ μάτια δὲν γυρίνες;

MAPS OF THE TERRITORIES AT

THE TAKING-OFF (ARRAUX)

MAPS OF THE TERRITORIES AT
THE TAKING-OFF (ARRAUX)

MAPS OF THE TERRITORIES AT
THE TAKING-OFF (ARRAUX)

MAPS OF THE TERRITORIES AT

MAPS OF THE TERRITORIES AT
THE TAKING-OFF (ARRAUX)

337

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΤΕΧΝΗ (Μάιος 1927)
ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΠΕΡΜΑΣΟΥΛΑΣ

κασσοπειούμενούς) των αξένων του Λυκατρού

ΓΥΡΙΣΜΟΣ

Άγούν τ' ἀκόρντα τὸν παντίθν
Καὶ τὸν σκοινέλην τὰ μελώδησματα
Άχούντε τ' ἀζεδιάλεχτα
Τ' ἀφροῦ τὰ φιωρέσματα

Αἴσιο χωρισμοῦ τραγούσδι....

Κῆμα σέ κῆμα, χελιδόνι
Μήνυμα σέ μήνυμα
Οἱ θέλαιοις ταῖς πατεῖς κιάριμβρα

Πέλαιος τὰ ζωντανέματα

Αἴσιο χωρισμοῦ τραγούσδι

Ίδε ματιά ματόξε νέμιματα

Ίδε δρυορύβος ματόξε μέλημα

Μότρα

Ίδε ματιά ματόξε βήμα....

Αἴσιο χωρισμοῦ τραγούσδι....

ΕΠΙΔΟΤΟΣ μου σου λαμπρό

Ότι φιλιό δε δάκρυε, στό χετλί μου μελέσσια
Δουλούδια γλυκομύριστα γεννήσαν πτώμα, ὥρατο
Καὶ, χέρι μεσ' σε χέρι, μάγνωρος τὸ κατά πού
Θε φέργωμε τὸ μαύρο κυπαρέσσι

Μ' ἀλλη φυχή, μ' ἀλλη καρδιέ, μέ σημα νέο...

Καὶ, στό εξῆς δε είναι η ζωή μου,

Πτώμα ὥρατο, πεντούτος σου

Για μένα η λαχτάρα του μικρού λιτότου

Του σμαλλάχτου καὶ του δεσμού πηπτού

Μόνος με τή φυχή μου
τη μοκατιά πορ χρωστεῖς

Η τέλη πηγερινός

ΑΙΓΑΙ. ΡΙΑΛΗΣ

Οὐκ δέν θέλεις τέτοια,

τό λέγεις ή ματιά,

πλε' θέλεις τῇ καρδιάμας

νά μένωμε φωλεία,

Τέ στήθεια μου νά είνεις

τό κράτος σου πότε,

φωρός, πλατό, μεγύλο,

δεδύ τὸν εδράνον,

μος της Έρα/νίκης
Ιωατού 5 Απριλίου 1905

MAKEDONIEN-TECHNIK (projec. 1951)
AT PLATEAU AKA THE MELAMPOULY

(၁၃၀၂ ခုနှစ်) ၁၀၈၁၀၁၀

Մասնաւոր պատճենների մասին՝ այսօքան

Изъявленіе о выдачѣ паспорта въ Монголію

..... Αἴσανος αὐτοράφος τελεόφορος

"Out of every six hundred inmates, at the X-ray from May to

.. నీయలు అన్నారు కుమారులు. మిగిలించి వెళ్లాడు.

לעומת הנשים שבדרכן נתקל מטרד של נשים אחרות, מטרד של נשים מושג ערך כלכלי או מיני.

תְּהִלָּה יְמִינָה וְמִזְרָחָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה
עַל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו נָתָן

----- ----- ----- ----- ----- ----- -----

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

MTA မြန်မာ ပြည်ထဲ အသေချိန် ရွှေ့လှေယာ ဒေါ ၂၀၁၃

ΕΚ ΤΩΝ ΑΧΙΛΛΕΙΝ ΤΟΥ ΔΥΚΑΥΓΟΥΣ

Άσκη ΙΙ

Τόρα πού ή φύσι θέλλει,
καὶ φέλλουν τὸ πουλιόν,
κ' ἔλθε τὸ χελιδόνι
μακρὰ πτη ζενιτειά,

Τόρα πού δὲ αἰθέρας
δι γαλανός γελεῖ,
ἔλα κοντά μου κόπτε,
καὶ πέσσου μυστικά.

Θέλεις δροσιά καὶ αύγοστα
γιὰ στέμμα σου λαμπρό

Θέλεις αὐτή τὴν νέφην
μανδόνα νυμφικόν;

Θέλεις αὐτὸν τὸ κύριον
πού γλυκοκελαδεῖ

ΑΙΓΑΙΟΝ

καθρέψτης ζηλευτός σου
κεῖ πέρα νέγενη;

Θέλεις διαμάντια πάλι
τὸ στόρο τὸ λαμπρό

τῇ πούλια ποῦ χρυσίζει
ἢ τὸν αὐγερινό;

ττ.....

"Όχι δέν θέλεις τέτοια,
τὸ λέγεις ή ματιά,

πέσθεις θέλεις τῇ παρδικασ
νέ κάνωμε φωλειά,

τὸ στήθεια μου νέ εἶνε
τὸ κράτος σου αὐτό,

φαρδό, πλατό, μεγάλο,
ώσαν τὸν οὐρανό,

ρος τῆς θεού/νίκης
ββατον 9 Απριλίου 1905

III *synopsis*

Հայոց ազգի և Յան ազգի
մաշտակ եւ սառընդհանուր ազ-
գագութեան ծառական է առաջ առաջ:

πάλιγ ράνελλη ἡ
πρόκα μου λέτνοι πλέ
λεγτούμι μοιβάλι τοι
καλύπτειν επιστρέψασθαι

Տօնմանուն Սոյ
սո քերտարք բարձրացն
ի և այն ազդ է յան
ով ուժական քաշն է
ծովուն ծով անձնութեան

દુર્ગા પત્ર

“**אָזֶה** **בְּגִיאַת** **בְּגִיאַת**
בְּגִיאַת **בְּגִיאַת** **בְּגִיאַת** **בְּגִיאַת**

Digitized by srujanika@gmail.com

Ποίησα
τον Αγ. Ριζού.

*Εκ τῶν *Λομάτων τοῦ Δικαιουγοῦς

*Λόμα IV

Δρέπε λοιπὸν χαροβιμενος τὰ δύνθια τὰ δροσέτα
πρὸν τὸ ἀηδόνι στᾶ κλαδιό τὸ λαλημέν του πενση
πρὸν τῆς μωρούνης μαρανθούν τὰ φύλλα τὰ δέρρετα
πρὸν ἡ καρδιή σου νεκρωθῇ, καὶ ἡ ψυχή σου κλεψη
τὰ πλευρούς με, ἡ χαρέ παρέρχεται καὶ σθνει
σὲν φλόγα που ἐφότισε, καὶ στάχτην που ἀγίνει.

ΑΙΓΑΙΟΥ

Κρος τῆς εσσαλονίκης
Μητέρη 3 Μαρτίου 1905

VI 200A

ստեղծող եւ ապահ եւ շօնական սկզբունք առնելը
բայց առ նպառն եւ նամակ եւ արձուն եւ վեց
ստեղծի եւ ալլեր եւ սՅօնական գրաւեսպ մէտ պահ-
բանուն առ նիստ ի լու, նույնըն առ նամակ ի վեց

२०१८ अगस्तम् २०१८

26 Αύγουστου 1934

ΕΡΑΣΜΗΣ

ΤΟ ΠΕΡΑΣΜΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΓΡΙΗΜΕΝΩΝ

Τοῦ κ. ΛΙΜΙΛΙΟΥ ΡΙΑΔΗ

-I.-

Τοῦ γηλίου ήτανε ό χωρισμός σου
Τοῦ φύσε τ' ἀστείρευτο καὶ τοῦ μαλδ χω-
ράψι
Τ' ἀλέτρε , τοῦ σιτάρε καὶ τοῦ χέρι τοῦ δεξί^{γιδ} μέγα.
Κ' ξώς μοῦ τοῦ χρωστούσε ή Μοτρα , τοῦ χρυ-
σάψι
Ἐπούσκο μουτού θερισμούς τ' ἀτμητο -
Ἐσένα -
Τῇ νείστη , τήν δύσκη σου , τοῦ γυρισμού σου...

-II.-

Τοῦ τοῦ μοῦ χερισες , τοῦ τοῦ μοῦ πήρες .
Χτήμα σου καὶ θησαυρός μου
Καὶ μάτες , κοντοστάθηκαν ο θειατος
κ' οι μοτρες .
Καὶ δέσυτος μου
Πέφτοντας προσανύπησε τη δύναμις μου . ὅλη
Τοῦ σέρικα μου μάντικρόντας καὶ τὴν ψυ-
χῆν μανταία ,
Καὶ ἀδέρφαια βλέποντας μεσ' ὄπης Ἐδέμη
τοῦ περιθόλι
Πρέν δπ' τον ἔδρα τῆς ζωῆς κι' ἀπ' τοῦ πε-
ιρό μαλάμια
"Ως μούσιε τῶν παθῶν μου
Τήν τέληρη , τήν δχιδ , τ' ἀργκή τῶν λογι-
σμῶν μου . . .

-III.-

Δέν εἰσαι σέρικα ούτε φυκή , τοῦ παραπ-
τοῦστο τῆς συγκαριτσῆς ή τοῦ παραπ-
υγίσιο .
Τῆς δόσης τ' Ελλικο , τῆς χαραπῆς τοῦ χρύσια ,
Μήτε τοῦ σεραγγισμένο ή τοῦ λέλοστρομα
Σινάρι σο , δέν εἰσαι ἀμπελίσιο
"Η τ' οὐδριανιοῦ σπαθόλι ζουμερό .
Μέ , τῆς παλάμες μου τῆς ματωμένες . Τῇ
χολή .
Τοῦ λοχεμημένο μου πλευρό^β
Είσαι "Ανέσταση κι "Ανέβαση παντοτε ε-
νή . . .

二〇一

-11-

-XXX-

- IV -

"Ακρωτηριακό σταύροι μου , μέσε μου
(καρπέ)

"Ανθερ σέ πρωτοκάταξα, σέ πρωτοπόθησα
(καί σέ πρωτοκαρτέρεψα

Κ. "Έγινε πήλιος γιατρός στ' θεμέλια καὶ τὴν τρα-
"Θόσκου νό- φτάσης στ' θεμέλια καὶ τὴν τρα-
(νή την ἀριθμία,
Στ" θργγελικό παράτημα τούς αἱματα καὶ τούς
(εσυτούς σου

Στοῦ αἱματα μου , στα σπάλχνα μου καὶ στη
(υγκῆ μου.)

Κ. "Έτσι επόδιαζε
Στέ πρωτοβρόχια τῇ λαμπρῷ μετικη λια-
(πάλαι....)

Κ. "Έτοι ποινώνησα τῇ θείᾳ κοινωνίᾳ τοῦ
(φιλιού σου.)

Στοῦ φυχορρέαγμα τῆς σέρρωμας μου οὐ
(ζωή μου.)

- V -

Δέν εἱματι κέρης σου κι 'διεντικό σου?
Εἱματι σου ἐπιστήθιος κροσκυνητής
Παγυτότε ενδε σου.

Γι 'ωτό, μαζί μου μετραδες-φωμί κι '
αλάτι-

Το γλυκασιμ, κι 'έστρωμες το κοριτσί σου
(καταΐς)

Καζι το βιασες χρεβάτε ?
Κι 'έκειτ πού πέσαμε τα δύδροδοιμισκυν
(οι λαγγοτε)

Καζι γέρω μας στον υπνο τούς εἰρηνικός
Συτρόσανε τα λοβλουδα, τ' αμπραντα...

'Αμέραγντα σάν το χρυσούνειρό μας
Τηλει σάνκρινα , πλουμιστά καὶ μέσωδια.

Διάσφορη. Κι 'δρακνύτα
"Απ' τής νόχτας τῇ δροσιδή
Κι 'δικ' τον καθημικ μας άκαυτα το φλο-
(γερδ μας.)

-VI-

"Ελα νέ φιληθούμε μέσος στά καβματα ,
Στής θελασσας τά βρέθη
Στεφανι γάμου θε γ' ἀλλάξη πάνου μας
Τ' θράκειο νερό πού ἔκινηθη

"Ελα νέ φιληθούμε μέσος τά καβματα ,
Διπλα στό ζουμερό σταυρόι .
Τραγούδια γάμου θε μπς φέλν' αἰένια
Τ' άνθρωπινο τ' ἄχειλι .

- V -

-XV-

-VII-

Τόλε μου τού Χριστού τά πάθη καὶ τή Σταύρωσί Του,
 Καὶ τής Μαρίας τά παράπονα -τῆς Μαρίας-
 (νασ.)
 Εἴπειτα θόλε μου μέσ* στα βαθειά με-
 (σανυχτά, τά μέρη)
 Τ*άστεργια σάν τρεμοκούδν, καὶ τήν 'Α-
 (νάστασί Του)
 Γιατ*ή φωνή σου εἶναι τη, καὶ ἀπ* τής
 (καμπάνες)
 Πειθέρο, καὶ ἀπ* τ*άποντούσ γλυκολα-
 (λοῦσα)
 Ε*είναι τη χρυσή κερυγιά καὶ φλέγες δοη-
 (σημένες)
 Τού λιτανιού ποδ δενούσουνται αἱ πλεξίδες
 Ήσ*σες καμάρες δηλές, μαλαιμοκαντ-
 (σιένες)
 Κετναι τη καμπαναρίδ, κλησίες καὶ μανο-
 (στήρια)
 Μέσα στή θαλούσια...
 Ηδύν σ' αὐτό, δούλοι πιστοῖ οὐεσι καὶ ἔ-
 (βέτες, μάχιδες)
 Δυρτερούμεν επουράνιες-Πίεντα σέ Χα-
 (τεηλίκι...)

-VIII-

Κελαΐδομάτη μου "Αη Νέστορα κι*" "Αη
 (μου Δημήτρη,
 "Αη μου Δημήτρη Μαροβλήτη,
 Σ*άγκαθια η καρδιά μου, σὲ πελάη καὶ
 (σ' ἀνθίουσα)
 "Εγγραφες δέ λεγετ*ή δυάδη μου.
 Σούλια δέ λεγετεή δυάδη μου.
 Κελαΐδομάτη μου Αη Νέστορα κι*" "Αη
 (μου Δημήτρη,
 "Αη μου Δημήτρη Μαροβλήτη
 "Ακολιητο παντήλι καὶ εὖ δύη" στής έκκλη-
 (σιάς σας
 Τά μέριαρα, όποιθε ύψονσυνται γιά προ-
 (σευπής, κοιδώνες
 Κελαΐδομάτη μου "Αη Νέστορα κι*" "Αη
 (μου Δημήτρη
 "Αη μου Δημήτρη Μαροβλήτη
 Σὲ μπάτες η φυχή μου καὶ σὲ μυγδαλιές
 (ἀνθοπολέμους)
 Πλθος δέ λεγετάς ή δυάδη μου
 Σάρια δέ λεγετ*ή δυάδη μου.
 Ζεβέφανε χαμόγελο πανδάρχαιες εἰκνες
 Μπρός σέ καρδιά θου κυττάς ή ματιά σας
 Σφιχτοπλεγμένη
 Μέ μιάν άλλη γλυκολυγοθυμισμένη....

- ΙΙ -

Μου λές:

- Μη ξεθαρρέυεσαι καὶ μη φοβάσαι
Κι' θποιος κυττάζει δὲ θυρετ...
Μονάχ' ἀλούθε με πιστά κι' ίσσε
Τέλ λόγια...
Δέν γε ίματα ήλαβθεια ή πικρή
Καὶ τὸ πραντό τὸ θείμα.
Σέμωσε πρόσχαρε, καὶ παρ' αὐτῷ τὸ χέρι
Ποσεν' ἀσημένιο ποταμάκι, υψηλό
Τοῦ λιβαδίου, κι' ἀφοβος τρέβα μπρός
Στέλ φράτα μέρη.....

Μου λές...
"Αχ.. μ' ἀνάτι σάββατο τὸ χέρι σου τ' ας-
(σπρονθερδ ἐκεῖνο)
Βεριά τὰ μάτια σου. Κακύδες
Καὶ κέρου μυρουδιάς θυμίατα,
Τέ λγυνερδ σπου λόγια....

- ΙΙΙ -

Πέλε στήν μηγκαλίδ μου ὁ ἀγκός τῶν στεναγμῶν σου.
Οἱ στάλες τῆς ψυχῆς μπ' τοὺς καῦματα τῆν
(ἄκρη).

"Ο ζώριας τῶν ματιῶν σου ...
"Αχ .. γιατί στά χέρια σου μνημεσα τέ δυσ
Τὸ πρόσωπό σου πρόσθουτας, τὸ κοινολόγι
(τ' αριμυρδ,

Τέ δάκρυα;

"Αχ .. γιατί στά βάθια σου οἱ διαπλατες
Καὶ πάρα πέρα ἔρημικές οι λαγκαδίες
(π' οἱ ρούγες;

- ΙΙΙΙ -

"Ολόκαιρο τοῦ πόνου τ' ἀναμιένο σέδερο
"Ακέρητα τῆς ζωῆς η φαρμακάδα
Μάτια ἵραστοι ... δυτεραστοι... Σέπια ψυ-
(χῆ μου

Φυλλομετρῶντας στής μηγκης τῇ λιανιδα
Δυσλούσδι ελπίδας μ' ἀριθειδ σηνδ
Μάτια ἵραστοι ... δυτεραστοι ... Σέπια
(ψυχῆ μου
Κι' ίδε στᾶς' ἡ θμορφιά πηγτοῦ .. Κόκκινο
(κίνο σέδερο
"Ακέρητα τῆς ζωῆς η φαρμακάδα.

- ΙΙΙΙΙ -

Καλαμοδέρνω μεσ' "στόν ἄνερο καὶ λιανο-
(τρέμω
Σὲ φυλλαράκι μεσ' "στή γνωνια τοῦ δέν-
(τριεῦ του
Κ' εἰναι βαρός μου ἐτοῦτος ὁ χειμώνας ...
Καὶ οὐδὲ ρωτήσω : Πούνατε ή παρδίδι σου
-ποιειδ νάναι η παρδίδι. Οὐδὲ ν' οὖν ἐκεῖνη

3236 Vol.

...that's why we're here.

... 23 God
... 24 "� սօս յզչ ծր տեղեւ օղբեւ պահա-
25 տութէն ծզօնօցու)

- 1 -

לטראטן נט
טראטן נט לא טראטן נט (טראטן נט).
טראטן נט לא טראטן נט (טראטן נט);
טראטן נט לא טראטן נט (טראטן נט);

- 77 -

օզքն առնելու համար այս պատճենը կազմութեան մասին է և այս պատճենը առնելու համար այս պատճենը կազմութեան մասին է և այս պատճենը

-11-

—Ենք զարգացնելու հիմք է աշխատավայրեր են

... (part of a larger document)

πιστή κι' ἀρδγίστη ὃς τὸ τέλος πᾶχει ἀ-
 (πομεῖνει...)
 Καὶ θὲ ρωτήσου πόλε; πούναι τὰ δυού σου
 (χέρια...
 -ποιμ τάχακέρια μεῖνε παντοτε εἰδε;
 (σφιγμένα
 "Οἶω μὲν τὰ νεκρωμένα...
 Καὶ θὲ ρωτήσω: "Ἄχ πούναι ή ματιέ
 (σου
 - μένο στή Εκείνου τῇ ματιέ ὃς στρέψανε
 (μαχαίρια...
 -XIII-

Στὴν ἔρη μάρογιαλιά
 ποσ παραστέκουν βράχοι,
 κειροπιλαμβάνουν μεῖνατε
 μέσοστη νυκτιά μονόχοι.
 Στὴν ἔρη τὴν μάρογιαλιά
 σαν ο μέρος πεθαίνουν,
 Εἴπαμε λαγιέδεξαστα
 ποσ τῇ φυχῇ γλυκαίνουν
 Στὴν ἔρη τὴν μάρογιαλιά...
 ποσ τῇ χρυσῇ τῷ κύμα
 βρύγησε η μαρδίδια μεσ μείδι νυκτιά.
 κ' ἔγινεν η μάρη θρύμμα...

- XIV -
 Κείσινα εἶναι τα τού μάη τὰ τραντά-
 (γυλλα
 Καὶ μαραμπνα μάρμα.
 Κείσινα εἶναι τὰ τῆς θημησης τὰ χείλια
 Καὶ νεκρωμέδακρα...
 "Αλλα σωπαίνουν κι' ἀργοσαλέσουν μλα.
 Κι' ἄλλα μιλίνε...
 Κι' ἄλλα σού δένθανε τὸ φιλέ τὸ ματω-
 (μένο...
 Κι' ὅλα χωνένουνε γιαδ μιάς καὶ πάνε..

Θεοφιλονίκη 1920

ΑΠΙΔΙΑΣ ΡΙΔΗΣ

-XXX-

- 77 -

26 Αύγουστου 1934

45

ΕΡΑΣΜΗΣ

ΤΟ ΠΕΡΑΣΜΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΓΑΠΗΜΕΝΩΝ

Τοῦ κ. ΑΙΓΑΛΙΟΥ ΡΙΔΗ

-I.-

Τοῦ γῆλιου ἥτανε ὁ χωρισμὸς σου
Τό φῶς τ' ἀστεῖρευτο καὶ τό καλὸς χω-
ράφι
Τ' ἀλέτρι , τό σιτάρι καὶ τό χέρι τό δεξί^{γιδή μένα.}
Κ' Κύωνας μοῦ τό χρωστοῦσε η Μοτρα , τό χρυ-
σάφι
Ἐτοῦθε μουτοῦ θερισμοῦ τ' ἀτέμητο -
Τῇ νείστη , τῇν ἀγάπη σου , τό γυρισμὸς σου...

-II-

Τό τέ μοῦ χάρισες, τό τέ μοῦ πήρες.
Χτήμα σου καὶ θησαυρός μοψ
Καὶ νάτες , κοντοστάθηκαν οἱ θάνατος
κ'οι Μοτρες.
Κι 'δεαυτός μου
Πέφτοντας προσκύνησε τη δύναμι μου. ὅλη
Τῇ σάρκα μου ἀντικρύζοντας καὶ τῇν φυ-
γῆν συντάμα,
Κι 'δέξερψια βλέποντας μέσο στῆς Βδέμη
τό περιβόλι
Πρέν δπ' τόν λόρω τῆς ζωῆς κι 'δπ' τό πι-
κρδ κλάμυμα
Ω. κόδσμε τῶν παθῶν μου
Τῇν τίγρη , τῇν σχιδή , τ' ἀρχή τῶν λογι-
σμῶν μου...

-III-

Δέν εἰσαι σάρκα οὕτε ψυχῆ ,
Τό λιγοστό τῆς ζυγαριᾶς ή τό παραπα-
νήσιο.
Τῆς δύσης τ' ἄλικο , τῆς χειραρχῆς τό χρῆμα ,
Μῆτε τό σφραγισμένο ή τό λαλοστόμα
Σιτάρι οὐδ , δέν εἰσαι διμελίσιο
Η τ' οὐρμανιοῦ σταψόλι ζουμερό.
Μᾶς , τές παλάμες μου τές ματωμένες . Τῇ
χολῆ.
Τό λοχεμμένο μου πλευρό
Εἰσαι 'Αγέσταση κι 'Ανάβαση παντοτε Ι-
νή...

- 3 -

սօս զնորդաց ծ աշտիլ սօս հնչ Յու
-ախ ենք ծո լոյ օրովը լուսակ է մա ծո Ե
լով լուսակ ծո լոյ օրովը լուսակ է մա ծո Ե
-սակ ծո լով լուսակ ծո լոյ օրովը լուսակ է մա ծո Ե
- օրովը լուսակ ծո լոյ օրովը լուսակ է մա ծո Ե
...սօս նորդաց ծ, սօս ուղիղ սիր, ուղիւն իւն

-11-

-III-

- IV -

Ἄκρωτηριακὸς σταψόλι μου , θεῖος μου
 (καρπέ
 Ἀνθδ σέ πρωτοκύταξα , σέ πρωτοπόδησα
 (καὶ σέ πρωτοκαρτέρεψα
 Κι ἔγινα ἥλιος γιάτεσδε ,
 "Ωσπου νά φτασης στ' ἀφομά καὶ τὴν τρα-
 (νῆ τὴν Ἀριμάδα ,
 Στ' ἀγγελικὸν παράτημα τοῦ αἴματος καὶ τοῦ
 (έαυτοῦ σου
 Στὸ αἷμα μου , στὰ σπλάχνα μου καὶ στὴ
 (ψυχή μου .
 Κι ἔτσι διδόλαψα
 Στὰ πρωτοβρόχια τῇ λαμπριάτικῃ λια-
 (κάδα
 Κι ἔτσι κοινώνησα τῇ θείᾳ κοινωνίᾳ τοῦ
 (ψιλοῦ σου .
 Στὸ φυχορέψαγημα τῆς σορκας μου ώ .
 (ζωῆ μου .

- V -

Δέν εἰμαι κύρης σου κι ἀφεντικός σου .
 Εἰμαι σου ἐπιστήθιος προσκυνητής
 Παντοτε ινδός σου .
 Γι' αὐτό , μαζῆ μου μοέρασες - ψυμέν κι
 ἀλλάτι -
 Τό γλυκασμόδ , κ' ἐστρωσες τό κορμί σου
 (καταῆς
 Καὶ τοῖμασες κρεββάτι .
 Κι ἔκει ποῦ πέσαμε τά δύνδροι δάμμισαν
 (οἱ λόγγοι .
 Καὶ γέρω μας , στόν ὑπνό τόν εἰρηνικό ,
 Φυτρώσανε τά λούλουδα , τ' ἀμάραντα . . .
 'Αμάραντα σάν τό χρυσόνειρό μας .
 Ψηλά σάνκρινα , πλουμιστά καὶ μέσυωδιά .
 Διάφορο . Κι ἀρραντά
 'Απ' τῆς νύχτας τῇ δροσιδ
 Κι ἀπ' τόν καῦμό μας μάκαυτα τό φλο-
 (γερδ μας .

-VI-

"Ἐλα νά φιληθούμε μέσο στά κύματα ,
 Στής θάλασσας τά βύθη
 Στεφανι γάμου θέ ν' ἀλλάξη πάνου μας
 Τ' ώρατο νερό πού ἔκινηθε
 "Ἐλα νά φιληθούμε μέσο τά κλήματα ,
 Διπλα στό ζωμερό σταψόλι .
 Τραγούνδια γάμου θέ μάς φέλν ' αιώνια
 Τ' άνθρωπινο τ' ἀδετάι .

սու չ թիմ, սու չ անդարձ ծխաղբակա՝
նկաք) ասոթմոտազք էծ, ոյշտնկոտազք էծ ծռա'
պէզգեցակունուզ, էծ լոյք) ծառամարդ ասրաց, Ա
-ացր սկը լոյք ապրից Շ Կոստաֆ-Ըն սահօն
աջմանզ, սկը նով) Սոտ լոյք ապրի Սոտ, ապրենզաք ծռահեղին' ԵՇ
սօս Սոտան) իր լոյք սոս ապհմանը նու, սոս ապիլ ծռա
սոս նոսսի)

-VII-

Ψάλε μου τοῦ Χριστοῦ τὰ πλεῖα καὶ τῇ Σταύρωσὶ Του,
 Καὶ τῆς Μαρίας τὰ παρόπονα -τηγμά-
 (νας.
 Κ' ἐπειτα ψάλε μου μέσ' στα βαθειά με-
 (σανυχτα, τὰ μύρια
 Τ' δστέργια σάν τρεμοκοποῦν, καὶ τὴν Ἀ-
 (νάστασὶ Του.
 Γιατ' ή φωνή σου εἰναι τη, κι ἀπ' τῆς
 (καμπάνας
 Πειστέρο, κι ἀπ' τ' ἀηδονιοῦ γλυκολα-
 (λοῦδα
 Κ' εἶναι τη χρυσα κεργιά καὶ φλιγες ἀση-
 (σημένιες,
 Τοῦ λιβανιοῦ πού δενολόνονται αἱ πλεξίδες
 Μέσ' σέ καμάρες δηλας, μαλαμοκαπνι-
 (σμένες.
 Κείναι τη καμπαναριά, κλησιές καὶ μανα-
 (στήρια
 Μέσα στή Σαλονίκη...
 Πάνω σ' αὐτά, δούλοι πιστοί ωεοῦ κι ἔ-
 (μετς, δχτίδες
 Δαρτερούμεν ἐπουράνιες-Πάντα σέ Χα-
 (τζηλίκι...

-VIII-

Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη,
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη,
 Σ' ἀγκάθια η καρδιά μου, σέ πελάθη καὶ
 (σ' αὖμους.
 "Εχθρα δέ λέγετ' ή δγάπη μου.
 Σούλαι δέ λέγετε ή δγάπη μου.
 Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη.
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη
 'Ακούμητο κανθήλι καὶ ω ἐγώ στής ἐκκλη-
 (σίας σας
 Τά μερμαρα, ὄποιθε ὑψώνουνται για προ-
 (σευκής, κολόννες
 Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη
 Σέ μπάτες η ψυχή μου καὶ σέ μυγδαλισς
 (ἀνθοπολέμους.
 Πρόθος δέ λέγετάς ή δγάπη μου
 Σάρκα δέ λέγετ' ή δγάπη μου.
 Εἴ βρανε καμδγελο πανάρχαιες εἰκόνες
 Μπρός σέ καρδιά οπου κυττᾶ η ματιά σας
 Σφιχτοπλεγμένη
 Μέ μιάν ἀλλη γλυκολυγοθυμισμένη....

- ΙΧ -

Μού λές:

- Μή ζεθαρρένεσαι καὶ μή φοβάσαι
Κι' δποιος κυττάζει δέ θωρεῖ...
Μονάχ' ἀκλονθα με πιστά κι' οὐσε
Τά λόγια...
Δέν εἰμαι ηδάκηθεια ή πικρή
Καὶ τό πρανθ τό θεῖμα.
Σύμωσις πρόσχαρε, καὶ παρ' αὐτό το χέρι
Ποσῆν' ἀσημένιο ποταμάκι, κρίνο
Τοῦ λιβαδιού, κι' ἄφοβος τρέβα μπρός
Στά ώρατα μέρη.....

Μού λές ...
"Αχ.. μ' ἀνάι σάββατο το χέρι σου, τ' α-
(σπρονθερδ ἐκεῖνο)
Βεριά τά μάτια σου. Καπνός
Ναί κάρου μυρουσιάς θυμιάμα,
Τά γλυκιερά σπυ λόγια....

- ΙΧ -

✓ Πάλε στήν αγκαλιά μου ο μχνός τῶν στεναγμῶν σου.
Οι στάλες τῆς ψυχῆς δπ' τούς καῦμους τήν
(ἀκρηα).

'Ο ίδρως τῶν ματιών σου ...
"Αχ .. γιατί στά χέρια σου ἀνάμεσα τά δυσ
Το πρόσωπο σου κρύβοντας τό κομπολόδι
(δ' ἀρμυρδ,

Τά δάκρυα;

"Αχ . γιατί στά βλέθια σου οι διαπλατες
(φτερούγες
Καὶ πάρα πέρα ἔρημικές οι λαγκαδιές
(π' οι ρούγες;

- ΙΧ -

'Ολακαΐρο τοῦ πόνφυ τ' ἀναμιμένο σίδερο
'Ακέρηα τῆς Λαῆς ή φαρμακάδα

Μάτια ἔραστοι ... δύτεραστοι... Σώπα ψυ-
(χή μου

Φυλλομετρητάς στῆς μγάπης τή λιακάδα
Δουλούσδι ελπίδας μ' δριθμός ζυγό
Μάτια ἔραστοι ... δύτεραστοι ... Σώπα
(ψυχή μου)

Κι'δις στάς' ή ψιφιά παντού .. Κόκι-
(κινο σίδερο .

'Ακέρηα τῆς Λαῆς ή φαρμακάδα.

- ΙΧΙ -

Καλαμοδέρνω μεσ' στόν ἀνερο καὶ λιανο-
(τρέμω
Σά φυλλαράκι μεσ' στή γύμνια τοῦ δέν-
(τριοῦ του ...
Κ' εἶναι βαρός μου ἐτούθος ὁ χειμῶνας ...
Καὶ θάρωτήσω :Ποσῆναι ή καρδιά μου
-Μοιδ νάναι η καρδιά. Μοσ ν' ἀν ἐκεῖνη

-六-

-1-

օգազօն օնկուսնիւր մղնձկ ծոտ օքրամհեա՛,
աճմռազբար ու ըման շիշ աղջեա՛
սպ յանձ նշուազեւն ծոտազ արձն
սուն (ինչ)
աճմռար յ լու շլումիւր շիշ աշուազուալսն
ծից օնդրազ կ աճմռալ աճմռազօն
յանձ նշուազեւն ծոտազ արձն
սուն (ինչս)
աճմռա մարզօն ի շետ շիշ աճմռա
օգազօն օնկար

-11-

Πιστή κι' ἀράγειστη ώς το τέλος πᾶχει ἀ-
(πομείνει...)

Καὶ θά ρωτήσω πάλε: Πούναι τὰ δυό σου
(χέρια..)
— Μοι μὲ τάχαχέρια με ἵνανε παντοτε ινέ

"Οξώ ἀπ' τά νεκρωμένα...
Καὶ θά ρωτήσω : "Ἄχ πούναι ή ματιέ
(σου ..)

— Μόνο σ' ἔκεινου τῇ ματιέ δέ στρέψανε
(μαχαίρια..)

-XIII-

Στήν ἔρημή ἀκρογιαλιά
πού παρατέκουν βράχοι,
χειροπιασμένοι με ἕναμε
μέσο' στῇ νυχτιά μονάχοι .

Στήν ἔρημή τήν ἀκρογιαλιά
σαν οι ἀφροί πεθαίνουν ,
Εἰπαμε λαγύ' ἀξέχαστα
Ποσό την φυγή γλυκαίνουν ..
Στήν ερημή τήν ἀκρογιαλιά
Ποσό τή χρυπάλ τό κύμα
Βρύγησε η καρδιά μας μιά νυχτιά..
κ' ἔγινεν η ἀγάπη θρύμμα...

- XIV -

Κδικινα είναι τ α τού μάη τά τραντά-
(ψυλλα

Καὶ μαραμένα ἀκόμα.
Κδικινα είναι τά τής θύμησης τά χείλια
Δαὶ νεκρωμέ 'ἀκόμα ...

"Αλλα σωπά ίνουν κι' ἀργοσαλεύουν ἄλλα.
Κι' ὅλα μιλλενε...
Κι' ὅλα σού δώσουν το φιλί το ματω-
(μένο...
Κι' ὅλα χωνέουνε για μιας καὶ πάνε..

Θεσσαλονίκη 1920

ΑΙΓΑΙΙΑΤΟΣ ΡΙΑΛΗΣ

— и в то же время не отрицая, что в этом есть что-то прекрасное.

սօս ծսծ նր բախով: Յիշու աօդրազ նթ լոլ
...ըզչ)

.....^{աւելպակեան} ձտ՝ ^{ու} ու սՅօն
Նորու իւ քայլուու չԱ: սօնիւազ նԹ և ու Ա
ու ՈՒ:

-IIIIX-

նրա զարգացման համար առաջ կատարվել է պատճենագործությունը՝ առաջ կատարվել է պատճենագործությունը՝ առաջ կատարվել է պատճենագործությունը՝

-VII-

• աղօքան աշխարհական պատմութեան մասին աշխարհական պատմութեան մասին

... зможе здобути відповідь на це питання.

- IV -

"Ακρωτηριακό σταύροις μου, μέθης μου
(μαρπέλη)
· Ανθερά σε πρωτοχρονία, σε πρωτοπέθησα
(και σε πρωτοκαρτέρεψα
Κ· "Έγινα ήλιος γιατερός"
· Μησουνά νέφτασης στ' αέρημά μου καὶ τήν τρα-
(νή τήν θάριμάδα,
Στ' αέρημά παρέτημα, τούς αἰμά καὶ τούς
(εαυτούς δου
Στο βαθύ μου, στά σκλήρυνα μου καὶ στή
(ψυχή μου.
Κ· "Έτσι άπολαψα
Στά πρωτοβρύχια τή Δαιμοριάτικη λια-
(κέδα....
Κ· "Έτσι κοινύνησα τή θεία κοινωνία τούς
(φιλιούς δου.
Στο φυχορθίγημα τής οδρής μου είναι
(ζωή μου.

- V -

Δέν εἶμαι κύρης δου κι ἀφεντικός δου.
Εἶμαι δου ἐπιστήθιος προσκυνητής
Παντοτε εινός δου.
Γι' αὐτό, μιαζή μου ποέρασες-φωμές κι'
αλλάτι-
Το γλυκασμό, κ' ἔστρωσες το κορμό δου
(καταΐς
Καὶ τοιασδες μρεββάτι.
Κι' ἔκει πού πέσαμε τέ δύν, ροδόφριδαν
(οἱ λόγγοι.
Καὶ γέρω μας, στον ίππο τον εἰρηνικό
θυτρόσανε τέ λούλουδα, τ' ἀμέραντα...
· Αμέραγα τάν το χρυσόνειρό μας
Υγῆλι σκύκρινα, πλούμιστά καὶ μ' ἔσωδιδ.
Διδιφορητικός ἀμέραντα
· Απ' τής νόχτας τή δροσιδή
Κι' ἀπ' τον καῦμό μας ἀκαυτα το φλο-
(γερό μας.

- VI -

"Ελλα νέ φιληθούμε μέσος στά κύματα,
Στής θάλασσας τέ θάθη
Στεφανί γάμου θέ γ' ἀλλάδη πάνου μας
Τ' ὄμρατο νερό πού ἔκινθη
· Ελλα νέ φιληθούμε μέσος τά κλήματα,
Δίπλα στό ζουμερό σταυρότι.
Τραγούδια γάμου θέ μας φέλν· αιένια
Τ' ἀνθρώπινο τ' ἀχετάτι.

սու ընօթ, սու և հորդա ծխազուակա
նկամ) ասունուուք եւ պայտեատուք եւ ծռա
ու զգեցաւուք եւ լաւ) ներքոյ շօրի բարձր՝ Հ
-ուդ սկզ լաւ պայտի ց շնորհ մասուա
, մանի զի՝ սկզ իս) Սու լաւ պայ և սու, պայտեաւ ծխազուակ
սու ծուուք) իտ լաւ սու պայտեաւ եւ, սու պայ եւ ծռ
սու ինսա) պայտեաւ յարձ և
... ուն) Սու պայտեաւ յու ամեամուք եւ է
... ուն) Սու պայտեաւ յու ամեամուք յարձ և
սու ծուուք) իտ պայտեաւ յարձ և
սու ինսա) Տե սու պայտեաւ յու պայտեաւ յարձ և
սու ինսա)

-VII-

Τόλες μου τοῦ Χριστοῦ τὰ πάθια καὶ τῇ Σταύρωσὶ Του,
 Καὶ τῆς Μαρίας τὰ παράπονα -**ΤΗΓΙΑΔΑ-**
 (νασ.)
 Κ' ἔπειτα φάλε μου μέσ' στα βαθειάδα με-
 (σανυχτά, τὰ μέρια
 Τ' ἀστέργια σάν τρεμοκοπούν, καὶ τὴν Ἀ-
 (νεσταῖς Του.
 Γιατ' ἡ φωνή σου εἰναι τη, κι δ' π' τῆς
 (καυπάνας
 Πειθέρο, κι δ' π' τ' ἀδηδονιού γλυκολα-
 (λοῦδα
 Κ' εἶναι τη χρυσή κεργιδα καὶ φλέγες άση-
 (σημένιες,
 Τοῦ λιβανιού ποθ δενολόνουνται αἱ πλεξίδες
 Μέσ' σε καμάρες ἀ-ηλές, μαλαμοκαπνι-
 (σμένες.
 Κείναι τη καμπαναρία, κλησίες καὶ μανα-
 (στήρια
 Μέσα στή Σκλονέη...
 Ήλινα σ' αὐτή, δούλοι πιστοῖ υεσοῦ κι' ε-
 (μετές, δυτίδες
 Παρτερούμεν έπουράνιες-Πίλντα σὲ Χα-
 (τζηλίκι...

-VIII-

Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη,
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη,
 Σ' ἄγκαθια η καρδιά μου, σὲ πελή καὶ
 (σ' ἀνίμους.
 "Εχθρα δέ λέγετ" ή ἀγάπη μου.
 Ζωδία δέ λέγετε" ή ἀγάπη μου.
 Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη.
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη,
 Ακοίμητο καντήλι καὶ εγώ στής έκκλη-
 (σίας σας
 Τὰ μέριμαρα, όπουθε ύψηνουνται για προ-
 (σευκής, κολδύνες
 Κελαΐδομμάτη μου "Αη Νέστορα κι" "Αη
 (μου Δημήτρη
 "Αη μου Δημήτρη Μυροβλήτη,
 Σὲ μπάτες η φυχή μου καὶ σὲ μυγδαλίσες
 (ἀνθοπολέμους.
 Πόθος δέ λέγετάθη ή ἀγάπη μου
 Σέρια δέ λέγετ" ή ἀγάπη μου.
 Εεβάθανε χαμβύγελο πανέρχουες εἰκόνες
 Μπρός σὲ καρδιά θου καττείη ματιά σας
 Σφιχτοπλεγμένη,
 Μέ μιαν δλλή γλυκολυγοθυμισμένη....

-XIV-

- 100 V²

- ΙΙ -

Μου λέσι:

- Μη σε ουρρέψεσαι καὶ μη φοβίσεσαι
Κι ὅποιος κυττάξει δὲ θύεται...
Μονάχ' αὐλούθα με πιστεῖ κι ἔσει
Τέ λόγια... η ἀλήθεια ταῦτα
Δέν εἴησαι ἡ ἀλήθεια ταῦτα
Καὶ τὸ πρανθός τοῦ θεοῦ μαρτυρεῖ...
Σέμωνος πρόσοχαρε, καὶ περ ἀντό τοῦ χερό^ν
Ποιῶν ἀσημένιο ποταμάκι, κρήνο
Τοῦ λιβαδίου, κι ἄφοβος τρέβα μπρός
Στὰ δράτα μέρη.....

Μου λέσι...
"Ἄχ... μ. ἀντί σάρβατο τοῦ χερός σου τ.δ.
(σπρούθερός ἐκεῖνος)
Βεριά τὰ μάτια σου. Ιαπύδες,
Καὶ μέρου μυρουδιας θυμίσαιε,
Τέ γλυκερά σπου λόγια....

- ΙΙΙ -

Πάλι στήν μηναλιδ μου ὁ μάχνος τῶν στενεγμῶν σου.
Οἱ στάλες τῆς θυκῆς ἀπὸ τοῦ καύσιον τῆν
(μπρικα).

"Ο ίδρυς τῶν ματιῶν σου
"Ἄχ... γιατί στά χεριά σου μάχμεσαι ταῦτα δυσ
Τοῦ πρόσωποῦ σου μηρόβοντας τοῦ κοινολοί
(Φ' άριμυρό).

Τέ δάκρυα;

"Ἄχ... γιατί στά βλέψαι σου οἱ διαπλατες
(Φτερούγες)
Καὶ πέρα πέρα έρημικές οἱ λαγκαδίες
(λ' οἱ ρούγες);

- ΙΙΙΙ -

"Ολδικαίρο τοῦ πόνημο τ.δ' αναιμένο οἰδερό^ν
"Ακέρης τῆς ζωῆς η φαρμακέδα
Μάτια έραστοι ... θάντεραστοι... Σόπα φυ-
(χή μου
Φυλλομετρῶντας στήν μάχην τη λιανιδά
Δουλούδις ἀλπίδος μ.δριθιδ συγβ
Μάτια έραστοι ... θάντεραστοι ... Σόπα
(φυχή μου)
Κι ἄς στέξ' ή μικροφιά παντοῦ .. Κόκκι-
(κινο οἰδερό)
"Ακέρης τῆς ζωῆς η φαρμακέδα.

- ΙΙΙΙΙ -

Εαλαμοδέρνω μεσ' στόν άνερο καὶ λιανο-
(τρέμω
Σὲ φυλλαράκι μεσ' στή γύμνια τοῦ δέν-
(τριών του ...
Κ' εἶναι βαρός μου ἐτούτος ὁ χειμῶνας ...
Καὶ οὐδὲ ρυτήσω: Ποιῶνται οἱ καρδιές σου
-ποιοι μὲνται η καρδιές. Ουδὲ ν' οὖν ἐκεῖνη

— 10 —

220

-XXX-

(5)

Πιστή κι' ἀρδάγιστη ὃς τὸ τέλος πᾶχει ἀ-
(πομεῖνει...)
Καὶ θὲ ρωτήσω πάλε; Πούναι τὸ δυό σου
(χέρια..)
— Μοι μὲν τάχαχέρια μείναντα παντοτε οὐκέ
(σφιγμένα
"Οξει ἀπ' τὰ νεκρωμένα.
Καὶ θὲ ρωτήσω : "Ἄχ πούναι ή ματιδ
(σου
— Μόνο σ' Ἐκείνου τῇ ματιδ ὅσ στρέψαντε
(μαχαίρια...).

—XIII—

Στὴν ἔρημη ἀκρογιαλιά
πού παραστέκουν βράχοι,
κειροπικασμένοι με ἵναμε
μέσος στῇ νυχτιδι μονάχοι.
Στὴν ἔρημη τὴν ἀκρογιαλιά
σαν οἱ δεροὶ πεθαίνουν,
Εἰπαμε λόγιοι ἀδέχαστα
Πού τῷ ψυχῆ γλυκαῖσι ουν...
Στὴν ἔρημη τὴν ἀκρογιαλιά
Πού τῇ χρυσῇ τῷ κόμα
Εδηγηγῆς η καρδιδ μας μιδ νυχτιδ..
κ' ἔγινεν η ἀγάπη θρύμια...

— XIV —

Ηδοκινά εἶναι τα του Μέη τὰ τραντά—
(μυλλα)
Καὶ μαραμένα διώμα.
Ηδοκινά εἶναι τὰ τῆς θρυμησης τὰ χεζλια
Καὶ νεκρομένα διώμα...
“Αλλα σωταίνουν κι' ἀργυροσαλεθουν ἀλλα.
Κι' ἄλλα μιλλεν...
Κι' ἄλλα σοῦ δέσμουν τὸ φιλί τὸ ματω-
(μένο...
Κι' ὅλα χωνένουν γιδ μιάς καὶ πάνε..

ΘΕΟΣΑΛΟΝΙΚΗ 1920

ΑΓΓΕΛΙΑΣ ΡΙΑΔΗΣ

(2)

-XXX-

-713-

Β Ε Ρ Ρ Ο Ι Α

“Εκείνη κ’ γυαλιά, μνήσκει στή Βέρροια,
στής νερομάνες μέσα και τά πρωνέρια.
Τό σπίτι της τό ζάνουν καταρρέχεις
κού, χώρια τη βοή, θαρρεῖς σηκώνουν στόχτες...

Μά κάτω στά λιθόρια, στή Μικριμπούτα,
σάμικας μαλλί νέ λαναρίουν τά λαγούτα...
Και τραγουδούντες τά νερά τρεχάτα,
θραίνοντας την κάτσικρή τους στράτα.

“Εχει σωστά σαράντα παραθύρια
τ’ αρχούντικη τρύπα, κι εξη μισοθύρια.
Κι απόνου κι αν προβώλη δέν της λείκει
τούς διπλανούς νερόμυλου τό παρδιόχιζει.

Κατά τό βράδυ, κάνω στήν ταράτσα
μλέκει, στά στήθια σκαλαμένη, κάλτσα,
και δόστου μέ σύρες και μέ κουντούρες
σ’ ήχους βαρύψηλους σουλατσαδούρες

τέτοιες, καθ’ ί γρυγόνα λέγεις:
πολύ περίφημα τ’ άγδονι άπόψε κλαίγει...
Κι ο συκεαλής όρκο μεγάλο πέρνει,
γαλιάντρα τάχα κας λαλει, καθ’ καναρινοφέρνει

τόσο, καθ’ δ τζετζικας άντικρα,
βαράει χάμου τή σουρίχτρα του μέ πίκρα,
και στήν παρδιά του μεμήγει γιά χατζέρι
τ’ άγανο, άντις έγω, ωκ’ δριμο πριθάρι...

ΑΙΓΑΙΟΝ ΡΙΑΣΗΣ

...**П**еклада відмінно, пам'ятаємо її з глибиною.

"*Εγειρόμενοι διατάξεις από την θάλασσαν* ήταν οι πρώτοι που συνέβησαν στην ιστορία της αρχαίας Ελλάδας.

... Հայոց առաջնորդ ի Աստ, Քաջութեա
... Հայոց առաջնորդ առաջնորդ կամ պատրիարք կամ
... Հայոց առաջնորդ առաջնորդ կամ պատրիարք կամ

ЗНАІЧ „МІА

Π Ο Θ Ο Σ

"Η χόχτα προβάλει δροσέτη ,
 Το κέμια σκορπία ενώδια,
 Υηλία στούρανος τήν Αγνάλη
 Τ' ὥρατο φεγγάρι πετά.
 Τ' ἀηδόνι στο δέσος κρυμμένο
 Αγάπης τραγούδι λαλεῖ,
 Τ' ἀθάσα σου χελιδή φύλετ
 Τ' ἀγέρι τρελλό , μυρωμένο.

"Ἄσ ήμουν τῆς Λοβλιας ἀχτέδα,
 Αγνή σὲν ἀγγέλου ματιδή,
 Μιᾶς ιδνη στιγμή νᾶ χρυσέσω,
 Γλυκιὰ τᾶ σγουρά σου μαλλιδά...
 "Ἄσ ήμουν τὸ δύνθος ποῦ μένει
 Στ' ἀπράτα σου στήθη ἔκει
 Λεπά μικροβλα ξανθή,
 Ποσ σθόνει σιγά, ποσ πεθαίνει... .

Θεσσαλονίκη-Μαζίος

Αἰγαίος Βλευθεριδής

Π Ο Θ Ο Σ

'Η χόντα προβάλει δροσέτη,
 Το κύμα σκορπεί εύωδις,
 Υγιές στούρανος τήν μγκάλη
 Τ' ὄρατο φεγγύμει πετά.
 Τ' ἀηδόνις στό δάσος χρυσμένο
 Αγάπης τραγοῦδι λαλεῖ,
 Τ' ἀθάνα σου χελη φιλεῖ
 Τ' ἀγέρι τρελλός, μυρωμένο.

 "Ας ήμουν τής ποδιας μχτίδα,
 *Άγνη σέν μαγγέλου ματιά,
 Μια μένη στιγμή νέο χρυσίσω,
 Γλυκιά τά σγουρά σου μαλλιά...
 "Ας ήμουν το μνήσος πού μένει
 Στ' άφράτα σου στήθη έκει
 Λεωνίδα μικρούλα ζανθή,
 Ήσυ σβήνει σιγά, που πεθαίνει..."

Θεσσαλονίκη-Μαζαρός

Αιμούτιος *Ελευθεριάδης

Հ Օ Թ Օ Ռ

և լունաօքք և ձեմնօքք պահք Ա'
... նև ծածէ նորոք ապն ծՏ
ը/մռցին սիտ նուռազնութ նկրա
... Եթէ զգելիքը ովոքն՝ Տ
օսնապատք ծոճն ծոճն է բաժնին՝ Տ
... Եթէ աշխատ սօս սննին՝ Տ
օսնապատք նկազտ զգնին՝ Տ

... ածէրքն առայծոմ շիտ սսօսին քԱ'
... ներն սովորցին սնօ նորդն՝
... սովորոք նու նորդու ուծի նոր
... նորակ սօս նկազոց նու նորդն՝
... շան սոթուն ծոճն սսօսին քԱ'
... յան սթիրու սօս պահքն՝ Տ
... նոնան ալծօզքուն սննին՝
... նոնան նորդու սոթուն սոլ

ՅՈՒՆԱԿԱՆ-ՄԱՐԴՈՅ

ՎԻԼԻՅՈՒՅ ԵՎ ՄԵՐԵՑՆ ԱՐԺԱ

Π Ο Θ Ο Σ

'Η χόχτα προβάλει δροσέτη ,
 Τδ κύμα σκορπί εύωδια,
 Ψηλά στούρανος τήν αγκάλη
 Τ' ὄρατο φεγγάρι πετᾶ.
 Τ' ἀπόδνι στδ δάσος κρυμμένο
 'Αγάπης τραγοῦδι λαλετ,
 Τ' ἀθάνα σου χείλη φιλετ
 Τ' ἀγέρι τρελλό , μυρωμένο.

"Ας ήμουν τῆς ποδιας αχτίδα,
 'Αγνή σάν μαγγέλου μακιά,
 Ήιδ μόνη στιγμή νά χρυσίσω,
 Γλυκά τά σγουρά σου μαλλιά...
 "Ας ήμουν τδ άνθος ποσ μένει
 Στ' ἀφράτα σου στήθη ἔκετ
 'Αθάνα μικρούλα ξανθή,
 Ποσ σβύνει σιγά, ποσ πεθαίνει...

Θεσσαλονίκη-Ματίος

Αἰμιλιος Ἐλευθεριδης

բանօցք բ ընթացք պահ Ա
նախն Ապօք ապէն ծ Ե
ունչոյն վկտ Սօսազօտ նկու
ները բ զիմքը օշով ՚
օնձպառք օօսնծ ծծ բ սնծը ՚
Տակը բ մօսկորդ Շոռմկան
Տէրի լոլչ սօս անթ ՚
օնձպառք ձկնարդ բ զիմք ՚

Ο ΠΑΝΤΟΤΕ ΙΝΟΣ ΧΩΡΙΕΜΟΣ

ΗΡΩ ΚΑΙ ΔΕΑΝΔΡΟΣ

"Όλο διαμέντια ό σύρανδος καθ'όλο λουλούδια ή φύση
Σπράχνουν τό κύμα δ'εώδιν στήν αμμουδιάν νά σβίση
Νεράίδες πρινοδάκτυλες πού τόν καιρό περρούνε
Μέ τόν άφρον νά παίζουνε καλ σάν άφρος νά σβούνε..
"Οσου καθ'όν στρέψης έρημιαν. Καὶ διας ἀν γυρίσης
Τήν κάθε πέτρα πού θέ βρής, ζωή θέ ύπαντικρύσης.
Παντού τριγύρω σιγαλιά πού κι "δ παλιός στά στήθεια
Δέν προβέται καλδ καλδ." Καὶ ομως, εἰν'ἀλήθεια
Τό πάν τριγύρω σου μιλά μέ γλωσσα μαγεμένη...".

"Η πάδσι ίδη γύρω σου κοιμάται έρωτευμένη
Καὶ διας νειώθησι αιωπλό, πονετικά ένα μάτι,
Μέσ στή σκοτία δρθένοικτο πρυφ καλ σε κυττάζη...
Σάν νά σου λέγη κάτι.

Ηδις πρέπει απ'τό πλεί της, δ' ὁδοτυχος νά ιδηγη
Άγ. τι δέδηνατ καρδιά, γιατέ θεοί, νά φέξη,
Μ'ένα πηγμένο στεναγμό τήν αγκαλιά του άνοιξει
Χωρίς νά νοιώση τίποτε δι κοιμισμένη χώρι

Καὶ τήν αφίνει μαλακά στό δροσερό χορτάρι
Στερνεί τής ρέχνει μια ματιά καὶ κάτι φυθιέται
Είναι νά ιδηγη, προσωρεῖ, πίσω ξαναγυρίζει

Καὶ ή "Ηρώ δέν ζόπνησε τήν ήμερη θωριά της
Καποια λαμπράδα θεϊκή, ωδράνια φύλαξι
Ποιός ξέρει τέ, στά στήθια της βαθειά χαμογελεῖ
Σάν τέ γλυκό κελπίδητό δικούει στήν καρδιά της
"Ενώ πετάσι τ'όρνεο τ'άρπαχτικό παρέκει
"Ενώ χυμάσι επάνω της βαρύ τ'άστροπελέκι
Ποιά τάχ δάχτιδα μαστική τά βάθεια της φωτίζει
Καὶ χλιάεις χάρες χαρωπή τές χάρες της χαρίζει
Καὶ ή "Ηρώ δέ ζόπνησε,, κοιμοῦ κοιμοῦ αἰδνια.
Κατόπιν απ'τήν άγνοιει δές μη πενθήσε τά χιδνια.
Κι'απ'τά γλυκά καΐδεματα βορρειά φιλι όυχρι

Αιμίλιος "Ελευθεριάδης

παρέμενεν δὲ κατέβησεν οὐδὲ μάλιστα τοῦ Η.
τριήμια μετανοεῖσθαι, δηράκωρος πούλους ανεμοφόρους
παρέβασιν είπεν οὐδὲ μάρτυρας στρατηγούς πελτούς λίτην
τελεκαίνει τούτην την πόλιν.

Aftercare • Eye drops & eye ointments

Ο ΠΑΝΤΟΤΕΙΝΟΣ ΧΩΡΙΕΜΟΣ
ΗΡΩ ΚΑΙ ΔΕΑΝΔΡΟΣ

"Όλο διαμάντια ό σύρανδος καθ'όλο λουλούδια ή γυναικεία Σπρέχνουν το κώμα δ'εθνωδικά στην αμμουδιά νότι ορθοση Νεράζεις κρινοθάλαττας ποσ τόν καιρός περρούνε Μέ τόν Δέρβος νότι παίζουνε καλ σέν δέρβος νότι σύρουνε.. "Οσου καθ'άγα στρέψης έρημια .Καὶ διως ,δὲν γυρίσης Τήν κάθε πέτρα πούς θέ βρης ,εωή θέ ν'άντικρωσης . Παντούς τριγύρω σιγαλιέ πούς κι'όδ παλιμός στά στήθεια Δέν κροβεταγια καλλικαλασσανής καὶ διως ,εἰν'άλγησεις Τό πάν τριγύρω σου μιλέτ μέ γλασσα κατεγεμενή... "

"Η πλεσι ὅλη γύρω σου κοιμήται ερωτευμένη Καὶ διως νεισθης σιωπηλός ,πονετικάνα μάτια, Μέσ στη σκοτία δρασνούχατο κρυψό καὶ σέ κυττάσια... Σαν νόσον λέγη κάτια.

Πᾶς πρέπει ἀπ'το πλεύ της ,δ δόστυγος γάλιγη
Διγά . τί δοδοντη καρδιά διγιατέ θεοί ,νότι φέξη,
Μ'ένα πηγιένο στερχγυδ τήν δημαλιέ του δινοφρεί
Χυΐες νότι νοισθη τέποτε φ κοιμισθένη γάρε

Καὶ τήν δηλνει καλανιά στο δροσερό χορτάρι
Στερνεῖς τής πλέκνει μια ματιά καὶ κάτι φυθιέται
Κάνει νότι σηγη ,προσωρετ ,πίσω σαναγυρίζει;

Καὶ ή 'Ηρβ δέν ζόπυνης τήν ήμερη θωριά της
Εκποια λαμπράδος θεέναι,οδράνια ψαλτεί
Ποιός δέρει τέ ,στά στήθια της βαθειά χαμογελάει
Κάν τέ γλυκιό κελατόντο δικούει στην καρδιά της
'Ενδ πετάει τ'όρνεο τ'άρπαχτικό παρέκει
'Ενδ χυμδει ἀπάνω της βαρύ τ'άστροπελένι
Ποιέι τάχ δάχτεια μιστική τέ βάθεια της φυτέζει
Καὶ γάλιες χάρες χαρωπή τής χάρες της χαρέζει
Καὶ ή 'Πρός νότι ζόπυνης ,,,κοινούς κοινούς αλένια.
Κατθύιν ἀπ'τήν δνοιόξει μέ μή πενθης τέ χιδνια.
Κι'ἀπ'τά γλυκιό καϊδέμιατα βορρειέ φιλέ συχρό

Αλμέλιος 'Ελευθερίαδης

Ο ΠΑΝΤΟΤΕ ΙΝΟΣ ΧΑΡΙΕΜΟΣ

ΗΡΩ ΚΑΙ ΔΕΑΝΔΡΟΣ

"Ολο διαμάντια δ ούρανδς καθ'όλο λουλούδια ή φύση
 Σπρώχνουν τό κύμα δ εύωδια στήν άμμουδιά υδρίση
 Νεράνδες κρινοδάκτυλες πον τόν καιρό περρούνε
 Μέ τόν άφρον υδράζουνε καὶ σάν αφρός υδρίσηνε..
 "Οσου καθ'άν στρέψης ἔρημια .Καὶ ὅμως ἀν γυρίσης
 Τήν κάθε πέτρα πού θά βρής ,Ζωή θέ ν'ἀντικρόσης .
 Παντού τριγύρω σιγαλίδι πού κιδ' παλιός στό στήθισια
 Δέν κρύβεται καλά καλα . Καὶ ὅμως ,εἰν'ἀλήθεια
 Τό πᾶν τριγύρω σου μιλά μέ γλασσα μαγεμένη.."

"Η πλάσιο ὅλη γύρω σου κοιμάται ἐρωτευμένη
 Καὶ ὅμως νειώθης σιωπλό ,πονετικά ένα μάτι,
 Μέσ στή σκοτία δρθάνοιχτο κρυψό καὶ σέ κυττάξῃ...
 Εάν νέ σου λέγη κάτι.

Πᾶς πρέπει απ'το πλάι της ,δ δόστυχος νά «νηγη
Ἄγ . τέ δέδαντη καρδιά ,γιατί θεοί ,νά φέξη,
Μ'ένα πηγμένο στεναγμό τήν δηκαλιά του δνοίσει
Χωρίς νά νοιώσῃ τέποτε ή κοιμισμένη χερά

Καὶ τήν αφίνει μαλακά στό δροσερό χορτάρι
 Στερνει τής ρέχνει μια ματιά καὶ κάτι ψυθίρει
 Κάνει νέ φύγη ,προσωρει ,πίσιν ξαναγυρίζει

Καὶ ή 'Ηρώ δέν ένπνησε τήν ήμερη θωριά της
 Καποια λαμπράδος θεϊκή,ούδρανια φωλαίει
 Ποιδες ζέρει τί , στά στήθια της βάθειά χαμογελαίει
 Εάν τέ γλυκό κελεύδητό δικούει στήν καρδιά της
 'Ενδι πετει τ' ὄρνεο τ' ἄρπαχτικό παρέκει
 'Ενδι χυμάει ἀπάνω της βαρύ τ' ἀστροπελέκι
 Ποιά τάχ αχτίδα μυστική τά βάθεια της φωτίζει
 Καὶ χιλιες χάρες χαρωπά τίς χάρες της χαρίζει
 Καὶ ή 'Ηρώ δέ ένπνησε ,,,κοιμούσκοιμοισ αιώνιαι.
 Κατόπιν δπ' τήν άνοιξι δές μή πενθής τά χιδνια.
 Κι'δπ'τά γλυκά καϊδέματα βορρεΐται φιλι ψυχρό

Αιμίλιος Έλευθεριδόης

30 ДЕКАБРЯ 1998

Ο ΠΑΝΤΟΤΕ ΙΝΟΣ ΧΩΡΙΣΜΟΣ

ΗΡΩ ΚΑΙ ΔΕΒΑΝΔΡΟΣ

"Όλο διαμάντια ό σορανδις κα'όλο λουλούδια ή φύση
 Σπράχνουν το κύμα δ'εδωδικ στήν διμιουδικ νέλ αρβση
 Νεράδιδες κρινοδηγητολες πού τόν καιρό περρούνε
 Μέ τόν άφρο νέλ παίζουνε καλ σάν άφρος νέλ σβούνε..
 "Οσου κα'όλη στρέψης δέρημα .Καλ διμις, ήν γυρίσης
 Τήν κάθες πέτρα πού θέ βρις, ζωή θε ν'άντικροσης .
 Παντούς τριγύρω σιγαλιδι πού κι'ό παλιμδι στά στήθεια
 Δέν κροβεταγι καλ καλα..! Καλ οιμις, είν'άλιθεια
 Τό πάν τριγύρω σου μιλε μέ γλωσσα μπαγιμμένη..."

"Η πλέος ὅλη γύρω σου κοιμάται δρυτευμένη
 Καλ διμις νεισθης σιωπηλδ, πονετικαδ σνα μάτι,
 Μέσ στη σκοτίδα δρθενούχτο κρυψθ καλ σέ κυττάση...
 Σέν νέ σοι λέγη κάτι.

Πώς πρέπει δικ'το πλάδι της, δ δροσυνος νέλ φύη
 Αγ. τέ άθανατη καρδιδ γιατί θεοί, νέλ φέξη,
 Ή'ένα πηγυμένο στεναγιδ τήν δυναλιδ του δυοφέτε
 Χωρίς νέ νοισην τέποτε ή κοιμισμένη κάρη

Καλ τήν άφνεια μαλακά στο δροσερδ χορτάρι
 Στερνει της ρέχνει μια ματιά καλ μάτι φυθιρίζει
 Κάλει νέ φύην, προσωρέ, πίσω σαναγυρίζει

Καλ ή 'Ηρδ δέν ζητηνσε τήν ήμερη θωριδ της
 Καποιας λαμπράδα θεΐκη, οθράνια φύλει
 Ποιδις ξέρει τί, στά στήθια της θαθειδ χαμογελάει
 Σάν τέ γλυκιδ κελανότερδ μακόβει στήν καρδιδ της
 "Ενδ πετάει τ'όρνεο τ'άρπαχτικό παρέκει
 "Ενδ χυμίει άπλινη της θερβ τ'άστροπελέκι
 Ποιδιδ τάχ διχτέδα μιωτική τέ βάθεια της φυτίζει
 Καλ χάλιες χάρες χαρωπή τές χάρες της χαρέζει
 Καλ ή 'Ηρδ δέ ζητηνσε,,, κοιμούκοιμοι αιένια.
 Κατέβην δικ'την άνοιξει ής μή πενθης τά χιδνια.

Αιμίλιος Βλευθεριάδης

ΣΑ\Π ΦΩ

Μέ ζέπλεκα στὸν ὄμο τὸ μαλλιό της ,
Μέ τῇ ματιδί στὸ πέλαρφ ριχμένη ,
Μόνη στὸν ἔρωτο βράχο καθισμένη
Τῇ λύρᾳ σφίγγει μέσο στὴν ἀγκαλιά της .

—
Καὶ φτερουγίζουν πάλι , ἔρωτευμένα
Τραγοβόια γύρω της σάν διγγελοβόια ,
·Ανάλαφρα , φυλειώζουν ἐνα ἐνα
Στὸ κύμα , στὰ λουλούδια .

—
Νέ ήσυχδση τὸ ~~πολλαρτή~~ γέρνει ...
Μυστήριο γλυκό στῇ φύσι κατεβαίνει
ποδ γεννιέται φέρνει

πεθαίνει .

,Φοίνικι , νέξερες , ~~πολλαρτή~~ γένενα !
Πᾶς τ' οὐρανοῦ τὸ δάκρυα ποδ λαμπτυρίζουν
Εἶναι σπαχιό μεσ' στάθηκες νερά ποδ κυματίζουν
Μπροστά σὲ κετνα πάχυσα γιά σένα . ,

ΣΑ Π Θ Ω

Μέ σέπλεκα στόν θυμό τέ μαλλιά της ,
Μέ έθι ματιά στό πήλαφ ριχιένη,
Μόνη στόν έρμο βράχο καθισμένη
Τῇ λόρα σφίγγει μέσ στήν Δύκαλιά της ,

Επει στερουγγίζουν πάλι , έρωτευμένα
Τραγούδια γύρω της σάν Διγγελοθόδια ,
Αυθιλαφρα , φυλειάδουν εἶναι εἶναι
Στό κήμα , στά λουλούδια .

Μέ ήσυχηση τό παλλάρι γέρνει ...
Μυστήριο γυλικό στή οβοι κατεβαίνει
ποδ γεννιέται ηρενει
πεθαίνει .

,, , νάζερες , , , κι 'έμενα
Πᾶς τ' οθρανού τά δάκρυα ποδ λαμπυρίζουν
Είναι σεκαλιά μεσ' στάλαξη νερά ποδ κυματίζουν
Μπροστά σέ κενα πάθυσα γιά σένα . , ,

ΣΑ Π Θ Ω

Μέ ξέπλεκα στὸν ὄμο τὰ μαλλιά τῆς ,
Μέ τῇ ματιᾷ στὸ πέλαφ ριχμένη,
Ἄδνη στὸν ἔρμο βράχο καθισμένη
Τῇ λόρα σφίγγει μέσο στὴν ἀγκαλιά τῆς ,

--

Καὶ φτερουγίζουν πάλι , ἔρωτευμένα
Τραγούδια γύρω τῆς σάν ἀγγελούδια ,
Ἄναλαφρα , φωλεὶς ιδεῖσαν ἐνα ἐνα
Στὸ κῦμα , στὰ λουλούδια .

--

Νά ήσυχάσῃ τὸ φθύλαρι γέρνει ...
Μυστήριο γλυκό στῇ ψύσι κατεβαίνει .
Πού γεννιέται φρένει
πεθαίνει .

Θεῶντα , νᾶξερες , φοίνικας , τελέμενα
Πᾶς τ' οὐρανοῦ τὰ δάκρυα πού λαμπυρίζουν
Ἐίναι σπαλιά μεσ' στάχτην νερά πού κυματίζουν
Μπροστά σέ κετνα πάχυσα για σένα . ,

ԵՌ ԽԱՂԱԿԻ ՆԵՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԳԱՂՅՈՒ ԾՈ ՖՐԵԿԻ ԲՆ ԵՄ
ԱՎԵԼԱԿՐ ՕԽԵՋԻ ՕԽԵՋԻ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ
ԵՌ ԽԱՂԱԿԻ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ

ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՐ ԵՐ ԱՍՈՎ ԿՄԱԿՐ ՎՈՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՐ ԵՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՐ ԵՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՐ ԵՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ ՎՈՐ

... ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ

ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ
ԱՎԵԼԱԿՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ ԵՎԵՐ

μήνις

Οφειλαίτηρασμός τεσσάρος
οὐ " Η εαυγένη,
απεριπίνεια τον προστύχοντας
Ανδρασον Προσώπου.
γειτονοσκονειαν επιστρεψιν.

Ημένιος, καὶ Αναγέννεια ἡδεῖα
Καὶ Τάξις μεταρρύθμια,
Τὸ χέρι στὸν μηγάνεται
Χατζαγέννηα μηγένι.

Ημένιος, καὶ μολ' οὐ μίανα,
Εἴ Νικη ναγιν, ηρεις,
Τὸν πόπο τὸν στοχαστήριο,
Εἴ γυρη μαί ο πόπος.

Ημένιοι! μηγαντοστὶ οὐ πωρε
Στοιχίου πρωτό, οιρανό,
Απόντη μαίρε μέρα μετρ
Μηραίνεται καναλέα.
Πηγή Θεοπολού.

μηριγμοβράχιον

1917
of 1918
particular
regarding
the
various
institutions

with respect to staff
supplies and all
arrangements
made

and in view of the
existing conditions
and arrangements
to be made

regarding
various
arrangements
and
various
arrangements
and
various
arrangements

including

all relevant documents